ΕΣΠΕΡΙΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗΣ 24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεία: Πέραν, Λεωφ. Ἀνεξαρτησίας Δίοδος Συρίας 10—12 Τηλέφωνον: 43403

ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ κ. κ. ΙΣΜΕΤ ΙΝΩΝΟΥ ΚΑΙ ΚΑΛΙΝΙΝ

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΚΗΡΥΞΙΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΝΟΜΟΥ

Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ ΠΡΟΣΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΙΣ ΤΟ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ

ΠΟΤΕ ΘΑ ΚΛΗΘΗ ΕΙΣ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΔΙΑΤΑΛΗΦΘΕΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΦΟΝ ΠΑΠΕΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ „ΟΥΛΟΥΣ"

Ο κ. ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΔΙΑΨΕΥΔΕΙ ΤΑΣ ΑΠΟΔΟΘΕΙΣΑΣ ΕΙΣ ΑΥΤΟΝ ΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΝΕΑ ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΑΓΓΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΑΝ ΣΤΟΧΟΥΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟΝ

ΜΕΓΑΛΑΙ ΠΥΡΚΑΓΙΑΙ ΕΙΣ ΜΠΑΡΙ

ΙΤΑΛΙΚΗ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΣΑΜΟΥ

ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝ. ΣΤΡΑΤΟΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΓΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΩΝ

ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΨΑΝ ΤΟ ΠΟΓΡΑΔΕΤΣ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΜΠΑΡΙ

ΟΙ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΑΓΓΛΟΙ ΑΕΡΟΠΟΡΟΙ

ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΑΝ ΤΟ ΛΙΞΟΥΡΙ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΑΓΓΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΚΗΔΕΙΑΙ

ΖΑΧΑΡΩ Κ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ

ΠΗΝΕΛΟΠΗ Λ. ΤΣΟΛΑΚΙΔΟΥ

ΝΕΟΣ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ

Η ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΣΥΜΠΡΑΞΙΣ

«Ἐκκλησις περὶ εἰσόδου τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὸν πόλεμον»

ΔΙΑΦΩΝΙΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΗΓΕΤΩΝ ΤΟΥ ΦΑΣΙΣΜΟΥ

ΣΚΕΨΕΙΣ ΓΑΛΛΩΝ ΠΕΡΙ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ

Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΗΤΤΑ

ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ

Η ΝΕΑ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ

ΚΑΙ ΑΛΛΗ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΙΣ

ΝΕΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

Θὰ καταργηθῇ ὁ γεωργικὸς ὀργανισμός.—Τὸ Κράτος θ' ἀναλάβῃ ρυθμιστὴς τῆς ἀγορᾶς

ΘΑΝΑΤΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ

Ἔτος 16ον Ἀριθμ. 5450
Γραφεῖα: Δίοδος Συρίας Τηλέφωνον: 43403
Ταχ. κιβώτιον 2187 Πέρα
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντὴς Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΡΟΥΕΝΜΑΤİΝİ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΥΡΙΑΚΗ 24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1940
Κλήμεντος Πάπα Ρώμης
Διευθυντὴς Συντάξεως Γ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumi neşriyat müdürü K. VASİLYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane : İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—12 Apoyevmatini matbaası
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως : ΟΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
Pazar 24 İkinci Teşrin 1940
«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα» Β. ΟΥΓΚΩ

Η ΕΛΛΑΣ ΜΑΧΕΤΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΠΑΡΞΙΝ ΤΗΣ

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΠΡΟΕΛΑΥΝΕΙ ΠΡΟΣ ΤΟ ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΜΕ ΕΦ' ΟΠΛΟΥ ΛΟΓΧΗΝ

ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ ΥΠΟΧΩΡΟΥΝ ΤΑΧΕΩΣ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΤΑΛ. ΗΤΤΑΝ

ΤΟ ΛΑΘΟΣ ΤΟΥ ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

ΤΑ ΝΕΑ ΛΑΦΥΡΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Ἀθῆναι, 23. (Π. Α.) Ἐνῶ ὁλόκληρος ἡ Ἑλλὰς πανηγυρίζει διὰ τὴν κατάληψιν τῆς Κορυτσᾶς, ἥτις ἀπετέλει τὴν ἰταλικὴν βάσιν πρὸς κατάληψιν τῆς Θεσσαλονίκης, τὰ ἑλληνικὰ στρατεύματα ἐφόδου, ἅτινα ἀποτελοῦν τὰς ἐμπροσθοφυλακὰς τῶν ἐν Ἠπείρῳ στρατευμάτων ἐπανέλαβον σήμερον τὴν αὐγὴν τὴν προέλασίν των πρὸς τὸ Ἀργυρόκαστρον.

Αἱ ἐπιθέσεις των μὲ ἐφ' ὅπλου λόγχην ἀπεκρουσαν τὸν ἐχθρὸν πέραν τῆς Καλκαβιᾶς, ἀπαλλάξαντα οὕτω τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος καὶ ἀπὸ τὸν τελευταῖον τῶν εἰσβολέων.

Οἱ Ἰταλοὶ ὑποχωροῦν ταχέως διὰ νὰ ἀποφύγουν πλευροκόπησίν των ὑπὸ τῶν προελαυνουσῶν ταχέως εἰς τὴν πεδιάδα τοῦ Ἀώου ἑλληνικῶν δυνάμεων.

Πιστεύεται ὅτι μεγάλη ποσότης πολεμικοῦ ὑλικοῦ κατὰ τὴν μάχην διὰ τὴν κατάληψιν τῆς Κορυτσᾶς περιῆλθεν εἰς χεῖρας τῶν Ἑλλήνων οἱ ὁποῖοι συνέλαβον καὶ μέγαν ἀριθμὸν αἰχμαλώτων.

Πληροφορίαι ἐκ τοῦ μετώπου ἀναφέρουν ὅτι αἱ ἑπτὰ ἰταλικαὶ μεραρχίαι αἵτινες ὑπερίσπιζον τὴν Κορυτσᾶν ἀπεχώρησαν τόσον ἐσπευσμένως, ὥστε τὸ ἐγκαταλειφθὲν κατὰ μῆκος τῶν ὁδῶν πολεμικὸν των ὑλικὸν ἐδυσχέρανε τὴν ἑλληνικὴν προέλασιν πρὸς τὴν πόλιν ταύτην.

Η ΑΝΑΓΚΗ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Ἀθῆναι, 23. (Π.Α.) Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς Ἀθηνῶν μετέδωσε τὰ ἑξῆς :

Ἡ Κορυτσᾶ ἀποτελεῖ τὸ ἔπαθλον ἑνὸς λαοῦ μαχομένου διὰ τὴν ὕπαρξίν του.

Ὁ ἑλληνικὸς λαὸς μένει ἤρεμος καὶ ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην του πρὸς τὸν βασιλέα καὶ τὸν πρωθυπουργὸν Μεταξᾶ, ὅστις θὰ παραμείνῃ εἰς τὴν ἱστορίαν ὡς ὁ σωτὴρ τῆς Ἑλλάδος. Ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες εἴμεθα ἀποφασισμένοι νὰ συνεχίσωμεν τὸν πόλεμον μέχρι τῆς νίκης, ἀλλὰ διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν τοῦτο ἔχομεν, ὡς εἶπε καὶ ὁ πρωθυπουργός, ἀνάγκην ἀεροπλάνων.

ΜΑΤΑΙΩΣΙΣ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ

Λονδῖνον, 23. (Π. Α.) Ὁ ἔκτακτος εἰς τὰς Ἀθήνας ἀπεσταλμένος τῆς «Νταίηλυ Τέλεγκραφ», σχολιάζων τὴν ἐν Ἀλβανίᾳ ἰταλικὴν ἧτταν λέγει ὅτι τὸ ἰταλικὸν σχέδιον περὶ ἀποκοπῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς δύο καὶ προελάσεως πρὸς τὴν Θεσσαλονίκην τὸ ἐματαίωσαν πέντε λόγοι:

1—Ἡ δεξιοτεχνία, μεθ' ἧς ἡ ἀνωτάτη ἑλληνικὴ διοίκησις ἐτροποποίησε τὰ ἀμυντικὰ της σχέδια, εὐθὺς ὡς ἀντελήφθη τὸ ἰταλικὸν σχέ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην στήλην τῆς 2ας σελίδος)

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΚΗΡΥΞΙΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΝΟΜΟΥ

ΤΟ ΠΑΛΑΙΟΝ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ ΑΦΙΞΕΩΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ

ΟΥΤΟΣ ΘΑ ΕΚΔΩΣΗ ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΛΑΟΝ

Η „ΟΥΛΟΥΣ,, ΕΙΣ ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΕΦΙΣΤΑ ΕΠΙ ΜΕΡΙΚΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ ΤΗΝ ΠΡΟΣΟΧΗΝ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΤΗΣ ΣΤΑΜΠΟΥΛ

Ἀνεκοινώθη χθὲς εἰς τὴν Νομαρχίαν τὸ κείμενον τοῦ νομοθετιτάγματος τῆς κηρύξεως τοῦ Στρατιωτικοῦ Νόμου εἰς ἓξ νομοὺς τῆς χώρας, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ νομὸς Σταμπούλ. Ἁρμοδία προσωπικότης τῆς Νομαρχίας ἔκαμε χθὲς τὰς ἀκολούθους δηλώσεις πρὸς τὴν «Τζουμχουριέτ» :

—Ὁ Στρατιωτικὸς Νόμος ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ νομοθετάγματος. Ὁ στρατηγὸς Ἀλῆ Ριζᾶ Ἀρτουνκαλῆν, ὅστις διωρίσθη διοικητὴς τῆς περιφερείας, εἰς τὴν ὁποίαν ἐκηρύχθη ὁ Στρατιωτικὸς Νόμος, θὰ ἔλθῃ τὰς ἡμέρας ταύτας εἰς τὴν πόλιν μας καὶ θὰ ἐκδώσῃ προκήρυξιν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ καθορίζωνται τὰ σχετικὰ μὲ τὴν νέαν κατάστασιν. Ἕως τότε, συνεχίζεται ἡ παλαιὰ κατάστασις.

Δὲν γνωρίζομεν ποίας ἐκ τῶν ἐξουσιῶν, τὰς ὁποίας τῷ παρέχει ὁ νόμος, θὰ κάμῃ χρῆσιν ὁ στρατηγὸς διοικητής. Ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὁ μόνος κύριος νὰ ἀποφασίσῃ εἶνε ἐκεῖνος. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ διωκόμενα ὑπὸ τοῦ νόμου ἐγκλήματα, οἱ δράσται των θὰ δικάζωνται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου.

Ὁ στρατηγὸς διοικητὴς Ἀλῆ Ριζᾶ Ἀρτουνκαλῆν εὑρίσκεται εἰς Μερζιφοῦντα. Ἀνηγγέλθη ἡ ἐκεῖθεν ἀναχώρησίς του εἰς Ἄγκυραν. Εἰς τὴν πρωτεύουσαν ὁ στρατηγὸς θὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ο ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΚΑΤΑΣΤΟΛΗ ΠΥΡΚΑΪΩΝ

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 7 ΙΤΑΛΙΚΑ ΚΑΙ 3 ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΡΟΥΡ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΡΙΝΙΑΚ

Λονδῖνον, 23. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας : Τὴν νύκτα παρ' ἔλον ὅτι ἐρρίφθησαν βόμβαι εἰς πολυάριθμα τμήματα τῆς Ἀγγλίας, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὄχθης τοῦ Μέρσεϋ καὶ τῆς περιοχῆς τοῦ Λονδίνου, αἱ κυρίως ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις ἐστράφησαν κατὰ τοῦ δυτικοῦ τμήματος τῶν κεντρικῶν περιοχῶν.

Πολυάριθμοι πυρκαϊαὶ ἐξεράγησαν εἰς τὰς περιοχὰς αὐτάς, ἀλλ' ἅπασαι κατεστάλησαν χάρις εἰς τὴν λαμπρὰν διοργάνωσιν τῶν πυροσβεστικῶν λόχων.

Ζημίαι προεκλήθησαν εἰς πολυαρίθμους οἰκίας, ἐμπορικὰ καθιδρύματα καὶ ἄλλας οἰκοδομάς.

Ὡρισμένος ἀριθμὸς προσώπων ἐφονεύθη ἢ ἐτραυματίσθη.

Θύματα ὑπῆρξαν καὶ κατά τινα ἀπομεμονωμένην ἐπίθεσιν ἐναντίον πόλεως τῶν βορειοανατολικῶν περιοχῶν.

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Λονδίνου, τὴν περιοχὴν τοῦ Μέρσεϋ καὶ τὴν μεσημβρινὴν Ἀγγλίαν ζημίαι προεκλήθησαν εἰς οἰκίας καὶ ἄλλας οἰκοδομάς, ἀλλ' ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων εἶνε περιωρισμένος.

ΤΡΕΙΣ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ

Λονδῖνον, 24. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας :

Ἐχθρικὰ βομβαρδιστικὰ καὶ καταδιωκτικὰ βομβαρδιστικὰ

(Συνέχεια εἰς τὴν 6ην στήλην τῆς 3ης σελίδος)

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΚΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΝ

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΠΕΡΙ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΟΥΔΕΜΙΑ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΑΠΟΛΥΣΙΣ ΣΤΡΑΤΕΥΘΕΝΤΩΝ ΕΦΕΔΡΩΝ

Σόφια, 23. (Π.Α.) Τὸ βουλγαρικὸν πρακτορεῖον ἀνακοινεῖ : Ξένα τινὰ πρακτορεῖα μεταδίδουν πληροφορίας περὶ δῆθεν νέων συγκεντρώσεων βουλγαρικῶν στρατευμάτων εἰς τὰ σύνορα Τουρκίας καὶ Ἑλλάδος.

Εἴμεθα ἐξουσιοδοτημένοι νὰ δηλώσωμεν ὅτι αἱ πληροφορίαι αὗται εἶνε τελείως φαντασιώδεις.

ΤΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡ. ΣΤΡΑΤΟΥ

Σόφια, 23. (Π.Α.) Ἐδημοσιεύθη σήμερον ἀνακοίνωσις τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Βουλγαρίας, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἀπολυθοῦν οἱ ἄνδρες οἱ κληθέντες διὰ 75ήμερον στρατιωτικὴν ἐκπαίδευσιν.

ΚΑΚΟΒΟΥΛΟΣ ΕΙΔΗΣΙΣ

Σόφια, 23. (Π.Α.) Τὸ Βουλγαρικὸν Πρακτορεῖον ἀνακοινεῖ :

Ἡ πληροφορία ὡρισμένων ξένων ἐφημερίδων καθ' ἣν ἡ βουλγαρικὴ κυβέρνησις προτίθεται νὰ ἀπευθύνῃ διακοίνωσιν εἰς τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν, εἶνε κακόβουλος καὶ χαλκευμένη.

Ο ΒΟΥΛΓΑΡΟΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

Ρώμη, 23. (Π.Α.) Στέφανι: Τὴν Δευτέραν ἀναχωροῦν ἐκ Σόφιας διὰ Βερολῖνον ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Βουλγαρίας μετὰ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ αὐτοῦ.

ΤΟ ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΑΠΗΝΤΗΣΕ ΤΑΧΕΩΣ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

Η ΕΛΛΑΣ ΑΓΩΝΙΖΕΤΑΙ ΔΙΑ ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ ΚΑΙ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΟΤΗΤΑ

«Ὁ ἰταλικὸς λαὸς ἂς κρίνῃ τὰς συνεπείας τῆς ἑλληνικῆς νίκης κατὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν λογαριασμῶν του μὲ τὸν δικτάτορά του»

Ἀθῆναι, 23. (Π. Α.) Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς καταλήψεως τῆς Κορυτσᾶς, ὁ ἀρχηγὸς τῆς

Κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶς ὡμίλησεν ἀπὸ ραδιοφώνου πρὸς τὸν λαὸν καὶ τὰς ἐνόπλους δυνάμεις, εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

«Πρὸ 26 ἡμερῶν ὕπουλος καὶ δόλιος ἐχθρὸς μᾶς ἐπετέθη χωρὶς καμμίαν ἀφορμὴν καὶ μὲ μόνον τὸν σκοπὸν νὰ μᾶς ἀφαιρέσῃ ὅ,τι πολύτιμον ἔχομεν καὶ ὅ,τι δίδει ἀξίαν εἰς τὴν ζωήν, δηλαδὴ τὴν ἐλευθερίαν μας, τὴν ἐθνικὴν ἀνεξαρτησίαν μας καὶ τὴν τιμήν μας.

Ὁλόκληρος ἡ Ἑλλὰς ἠγέρθη ὡς ἕνας ἄνθρωπος ἡνωμένη εἰς ἀδιάσπαστον σύνολον καὶ ἀνταποκρινομένη εἰς τὸ πρόσταγμα τοῦ Βασιλέως, ἔτρεξεν εἰς τὰ ὅπλα. Εὐθεὶς ἀμέσως ἤρχισαν σκληροὶ ἀγῶνες καὶ τὸ πρῶτον βάρος ἔπεσεν εἰς τὸν στρατὸν τῆς Ἠπείρου τοῦ ὁποίου ἡ ἡρωϊκὴ ἀντίστασις ἐκάλυψε τὴν ἐπιστράτευσιν καὶ τὴν συγκέντρωσιν τῶν πολεμικῶν μας δυνάμεων. Ἔκτοτε καὶ μετὰ τὴν συγκέντρωσιν ταύτην, αἱ ἐπιτυχίαι καὶ αἱ νῖκαι ἠκολούθησαν ἡ μία τὴν ἄλλην.

Στρατός, ἀεροπορία καὶ ναυτικὸν ἡμιλλῶντο εἰς πράξεις ἀνδρείας καὶ ἐδόξασαν ἐκεῖ τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα. Ἐκφράζω ἐξ ὀνόματος ὁλοκλήρου τοῦ ἔθνους βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην εἰς τὸν ἀνδρεῖον στρατόν, εἰς τὴν ἡρωϊκὴν ἀεροπορίαν καὶ τὸ ἀκατάβλητον ναυτικόν μας διὰ τὰς ἐνδόξους σελίδας, τὰς ὁποίας προσέθηκαν εἰς τὴν τρισχιλιετῆ ἱστορίαν μας καὶ ἐκφράζω τὸν θαυμασμόν μου πρὸς τοὺς κατοίκους τῶν πόλεων καὶ χωρίων τῆς Ἑλλάδος διὰ τὸ θάρρος μὲ τὸ ὁποῖον ἀντιμετώπισαν τοὺς βομβαρδισμοὺς τοῦ ἐχθροῦ.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι ἑρμηνεύω τὴν ὁμόθυμον ἐπιθυμίαν, ἐκφράζων τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους πρὸς τοὺς γενναίους συμμάχους μας τοὺς Ἄγγλους διὰ τὴν ἔμψυχον βοή-

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην στήλην τῆς 3ης σελίδος)

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ

Μετὰ τὸν κ. Ἀντωνέσκο προσεκλήθη εἰς τὸ Βερολῖνον, ὡς μετεδόθη, καὶ ὁ Βούλγαρος πρωθυπουργὸς κ. Φίλωφ.

Τὸ Βερολῖνον ἡγεῖται τοῦ Ἄξονος. Ἡ βαθμολογία ἐπὶ τῆς σημασίας ἑκάστου ἔγινεν ἤδη καὶ ἡ Ρώμη διαδραματίζει πλέον δευτερεύοντα ρόλον.

Τὸ Βιλχελμστράσσε ἡγεῖται καὶ αὐτὸ κάμει τὰς προσκλήσεις. Ἀπὸ τῆς Παρασκευῆς ἀκόμη εὑρίσκετο εἰς τὴν γερμανικὴν πρωτεύουσαν ὁ Ρουμᾶνος πρωθυπουργός, αὐθημερὸν τὸν ἐδέχθη ὁ Φύρερ, ὁ ὁποῖος καὶ δὲν ἐδυσκολεύθη νὰ τὸν πείσῃ ὅπως ὁδηγήσῃ τὴν Ρουμανίαν εἰς τὸ σύμφωνον τοῦ Βερολίνου. Εἰς τὴν θέσιν ποὺ περιῆλθεν ἡ παραδουνάβιος χώρα θὰ ἦτο περίεργον νὰ μὴ προσχωρεῖ εἰς τὸ σύμφωνον, νὰ μὴν ἐνομιμοποιεῖ τὴν θέσιν της ποὺ δὲν πολυδιακρίνεται μέσα εἰς τὸν ἀξονικὸν κόσμον.

Ὑπάρχει ὅμως διαφορὰ μεταξὺ Ρουμανίας καὶ Βουλγαρίας καὶ φρονεῖται ὅτι ἡ γείτων χώρα θ' ἀποφύγῃ ὅ,τι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ τὴν μετατρέψῃ αἴφνης εἰς τμῆμα ὀργανισμοῦ, ὅστις θὰ κρίνῃ πότε ἡ κυβέρνησις τῆς Σόφιας θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ξείπῃ ἐπὶ τέλους τὴν γνώμην της ἐπὶ ζητημάτων ἐνδιαφερόντων τὴν Βουλγαρίαν.

Δὲν ἀγνοεῖται ὅτι ἐν Βουλγαρίᾳ ὑπάρχουν ἰμπεριαλισταί, μὴ σκεπτόμενοι ὡρισμένας συνεπείας, ὑπάρχουν οἱ ἔχοντες μεγάλην ἰδέαν περὶ πολλῶν πραγμάτων, ἀλλ' ὑπάρχουν καὶ οἱ λογικοί, τὸ ἀγροτικὸν κόμμα, οἱ παλαιοὶ πολιτικοί, ὁ λαὸς ὁ πολλὰ παθὼν κατὰ τὸ παρελθὸν καὶ ἀσφαλῶς ὅλοι αὐτοὶ θὰ ἀντιδράσουν εἰς ὅ,τι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ μετατρέψῃ τὴν Βουλγαρίαν εἰς ὄργανον ξένων σκοπῶν.

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ στρατὸς συνεχίζει τὸν ἀγῶνα ἐναντίον ἀντιπάλου ὑπὸ μηνῶν προετοιμασθέντος καὶ διαθέτοντος μεγάλα μηχανικὰ μέσα καὶ ἰσχυρὰν ἀεροπορίαν.

Ἡ ὁρμητικότης καὶ ὁ πατριωτισμὸς του ἀνέτρεψαν τοὺς Ἰταλοὺς καὶ εἰς τοὺς τρεῖς τομεῖς ὅπου ἐπιτίθεται ὁ ἑλληνικὸς στρατός.

Πέραν τοῦ Καλαμᾶ ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς ἔχει ὡς στόχον τοὺς Ἁγίους Σαράντα, ἀνατολικώτερον βαδίζει πρὸς τὸ Ἀργυρόκαστρον καὶ πέραν τῆς Κορυτσᾶς ἔχει ὡς στόχον τὴν Αὐλῶνα.

Τεράστιον ρῆγμα σχηματισθὲν εἰς τὰς ἰταλικὰς γραμμὰς ἐπιτρέπει εἰς τὰς ἑλληνικὰς δυνάμεις νὰ προελαύνουν ἐν εἴδει βατάγιας, μὲ πιθανότητα κυκλώσεως ἰσχυρῶν τμημάτων τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ.

◊◊◊◊

ΣΧΕΤΙΚΩΣ μὲ τὴν κάλυψιν τῶν φώτων διαπιστοῦνται βαθμηδὸν ὅλαι αἱ ὑπάρχουσαι ἐλλείψεις καὶ δίδονται αἱ δέουσαι ὁδηγίαι.

Τὸ κοινὸν ἀντιλαμβάνεται τί ἐπιβάλλεται νὰ γίνῃ καὶ οἱ καλλίτερον σκεπτόμενοι πρέπει νὰ καθοδηγοῦν τοὺς ἄλλους πῶς νὰ καλύπτουν τὰ φῶτα των καὶ νὰ μὴ συμβῇ ὅ,τι χθὲς τὸ ἑσπέρας εἰς τὸ Μπαλοὺκ Παζὰρ τοῦ Πέραν, ὅπου μερικὰ ἀπὸ τὰ ψαράδικα ἦσαν σχεδὸν φωταγωγημένα, παρ' ὅλα τὰ χαρτιὰ ποὺ εἶχαν βάλῃ ὅπως-ὅπως εἰς τοὺς λαμπτῆρας των.

Τὸ κοινὸν ὀφείλει νὰ καλύπτῃ καλῶς τὰ φῶτα του διὰ νὰ μὴ γίνῃ ἀνάγκη νὰ διακόπτεται ἡ διοχέτευσις ἠλεκτρικοῦ ρεύματος.

◊◊◊◊

ΤΙΠΟΤΕ τὸ ἔκτακτον δὲν εἶδε χθὲς ὁ λογικὸς κόσμος, οὐδὲν, συνέβη καὶ ὅμως ὑπῆρξαν πρόσωπα, ποὺ ἔσπευσαν πρὸ μεσημβρίας νὰ ἀγοράσουν περισσότερα ψωμιὰ τῶν ὅσων εἶχον ἀνάγκην, δημιουργήσαντα εἰς ἀρτοπωλεῖα τοῦ Πέραν καὶ ἀλλαχοῦ ἀνωμαλίαν εἰς τὴν πώλησιν ἄρτου.

Ἐφαντάζοντο ὅτι εἶναι ἔξυπνοι. Τὸν ἐγωϊσμόν των μὲ περιφρόνησιν ὑπεδέχετο τὸ κοινόν, τὸ ὁποῖον πειθαρχημένον καὶ μὲ συναίσθησιν τῶν καθηκόντων του θὰ ἀντιμετωπίσῃ ἀποτελεσματικῶς πᾶσαν παρουσιαζομένην δυσχέρειαν, ἐὰν ὑποτεθῇ ὅτι θὰ παρουσιασθῇ τοιαύτη.

Η ΚΑΛΥΨΙΣ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

ΝΕΑ ΜΕΤΡΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΝ

Τὰ κλεπτοφάναρα τῆς ταβέρνης θὰ κατάσχωνται ἐὰν δὲν εἶνε κεκαλυμμένα

Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ἀποφάσεως περὶ καλύψεως τῶν φώτων ἀκολουθεῖ τὴν ὁμαλὴν πορείαν της.

Οἱ ἀραιοὶ λαμπτῆρες τῶν δρόμων ἔφεγγον χθὲς μέχρι τῆς 8ης ὥρας. Τὰ δημόσια αὐτὰ φῶτα θὰ σβύσουν σήμερον εἰς τὰς 7.30 καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς μὲ ἡμίσειαν ὥραν ὀλιγώτερον καθ' ἑκάστην θὰ φθάσωμεν εἰς τὴν 1ην Δεκεμβρίου, ὁπότε δὲν θὰ ἀνάψουν καθόλου, ἐκτὸς αὐτῶν ποὺ θὰ εἶναι σκεπασμένοι μὲ χρῶμα μελέ. Οἱ τελευταῖοι αὐτοί, ποὺ θὰ εἶναι ἀνημμένοι εἰς τὰς διασταυρώσεις τῶν ὁδῶν, ἀνέρχονται εἰς 337.

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην στήλην τῆς 2ας σελίδος)

ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΡΙΑΝ

Ἀντικατάστασις ἁρμοστοῦ. Τὸ μάρκον ἐν Συρίᾳ

Γενεύη, 23. (Π. Α.) Κατὰ πληροφορίας τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου ἐκ Βισύ, ὁ ἐν Συρίᾳ ὕπατος ἁρμοστὴς τῆς Γαλλίας κ. Πυὸ θὰ ἀντικατασταθῇ ὑπὸ τοῦ πρώην διευθυντοῦ τῆς ἀστυνομίας Παρισίων κ. Κιάππ.

ΓΑΛΛΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Βερολῖνον, 24. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου :

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας τοῦ Ράϊχ, συνήφθη συμφωνία κλήριγκ μεταξὺ τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Γαλλίας, κατεχομένης καὶ μή, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν γαλλικῶν ἀποικιῶν, τῶν προτεκτοράτων καὶ τῶν ὑπὸ ἐντολὴν ἐδαφῶν ὡς ἡ Συρία καὶ ὁ Λίβανος.

Αἱ πληρωμαὶ θὰ γίνωνται ἐν Γερμανίᾳ. Τὸ γερμανικὸν μάρκον διετιμήθη 20 φράγκα.

Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Ἄγκυρα, 23. Ἀπεφασίσθη νὰ εἰσαχθοῦν ὡρισμένα φαρμακευτικὰ εἴδη εὑρισκόμενα εἰς τὰ τελωνεῖα.

Ὁ οἶκος Μπάγερ ἐζήτησεν ἄδειαν εἰσαγωγῆς φαρμάκων ἀξίας 100.000 λιρῶν. Τὰ φάρμακα ταῦτα θὰ κομισθοῦν συντόμως.

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

—*Ἡ τιμὴ τοῦ χρυσοῦ*

Ἐσημειώθη προχθὲς νέος ὑψωμὸς εἰς τὴν τιμὴν τοῦ χρυσοῦ.

Εἰς τὴν ἀγορὰν ἡ χρυσῆ Μεγ. ἐπωλεῖτο πρὸς 2500 γρόσια.

—*Ἰωβηλαῖον καθηγητοῦ τῆς ὀδοντοϊατρικῆς σχολῆς*

Οἱ ὀδοντοϊατροὶ τῆς πόλεώς μας συνεκρότησαν χθὲς εἰς τὸ Πάρκ Ὀτὲλ δεξίωσιν καὶ ἑώρτασαν τὸ Ἰωβηλαῖον τοῦ διδασκάλου των καθηγητοῦ τῆς ὀδοντοϊατρικῆς κ. Κιαζὴμ Ἐσάτ.

—*Αἱ περὶ κουρείων διατάξεις τοῦ νέου δημαρχιακοῦ κανονισμοῦ*

Εἰς τὸν νέον δημαρχιακὸν κανονισμὸν περιελήφθησαν νέαι διατάξεις διὰ τὰ κουρεῖα [illegible]

—*Τὰ «πρίμ» τοῦ συμψηφιστικοῦ ἐμπορίου*

[illegible]

Τὰ νέα πρίμ τοῦ τακτικοῦ ὁρισθέντος εἶναι τὰ ἑξῆς:

Εἴδη	Ἐσωτερ.	Ἀλλαχοῦ
Ἐντεροσυγκέλ.	48	39
Ἀγγλικὸν	40	39
Βελγικὸν	40	39
Ὁλλανδικὸν	40	39
Σουηδικὸν	47	46
Γαλλικὸν	40	39
Ἑλβετικὸν	40	39

—*Ἡ πώλησις παννοῦ εἰς φύλλα*

[illegible]

—*Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ ἀνακτόρου τοῦ Τὸπ Καπού*

[illegible]

—*Τὸ συνέδριον τῶν Ἐμπορικῶν Ἐπιμελητηρίων*

[illegible]

—*Οἱ Γερμανοὶ ἀγοράζουν καπνά*

[illegible]

—*Ἄγγλος ὀπερατὲρ κινηματογράφου εἰς τὴν πόλιν μας*

[illegible]

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

—*Ἑορτάζοντες καὶ μὴ*

Ἡ κ. Αἰκατερίνη Βαλμαδῆ δὲν ἑορτάζει.

Ἡ κ. Κατίνα Χ. Χρυσοῦ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

Ἡ κ. Αἰκατερίνη Βασ. Ἰακωβίδου ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ της ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

Ἡ ἐν Φερίκιοϊ κ. Αἰκατερίνη Δ. Παπανικολάου δὲν ἑορτάζει.

Ἡ κυρία Αἰκατερίνη Α. Λαγουδάκη ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ της ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

Ἡ ἐν Ξυλοπόρτῃ δ/νὶς Αἰκατερίνη Θ. Συμεωνίδου δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ της ἑορτῇ.

Ἡ κ. Αἰκατερίνη Γ. Σωτηριάδου, ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ της ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

Ἡ κ. Κατίνα Ε. Κοντοπούλου δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

[illegible]

Ὁ ἰατρὸς κ. Στυλ. Παρασκευᾶς καὶ ἡ κυρία του Αἰκατ. Παρασκευᾶ ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ αὐτῆς ἑορτῇ δὲν θὰ ἑορτάσουν.

Ὁ κ. Σπυρ. Γεννηδουνιᾶς [illegible]

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

—*Γενναία δωρεὰ ὑπὲρ τῆς Ἐρυθρ. Ἡμισελήνου*

[illegible]

—*Ἡ σταφιδοπαραγωγὴ Σμύρνης*

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σμύρνης ἡ ἐφετεινὴ παραγωγὴ [illegible]

—*Ἡ καταπολέμησις τῆς ἀσχημοφοβίας*

[illegible]

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

—*Οἱ λαθρέμποροι ἡρωΐνης*

Εἰς τὸν Γαλατᾶν συνελήφθη ἐπ' αὐτοφώρῳ πωλῶν ἡρωΐνην [illegible] ἀποφάσει [illegible] Χασάν.

—*Αἰφνίδιος θάνατος θαμῶνος καφενείου*

Εἰς τὸ καφενεῖον τοῦ Ἰσμαὴλ [illegible] ἀπέθανεν αἰφνιδίως [illegible]

—*Καταδίκη λωποδύτου*

[illegible]

—*Πτώσεις καὶ τραυματισμοί*

[illegible]

—*Πνιγμὸς καὶ τραυματισμὸς μικρᾶς*

[illegible]

—*Ποινικὴ δίωξις ἀρτοποιοῦ*

[illegible]

—*Τραγικὸν τροχιοδρομικὸν δυστύχημα*

[illegible]

Στὸ Ψίλερο

—Ἡ ὁμίχλη δὲν καθυστέρησε.

— Προσέφερε ὑπηρεσίες στὴν κάλυψι τῶν φώτων.

— Χθὲς τὴν νύκτα ἐπεκράτησε πρὸς στιγμὴ καὶ μέσα στὴν ὁμίχλη τὰ γαλαζιοπράσινα φῶτα τῶν αὐτοκινήτων ἐφαίνοντο σὰν ἐξωτικά.

— Τὰ φῶτα αὐτὰ ἐκινοῦντο, ἐν τῷ μεταξὺ δὲ ἄναβαν καὶ ἠλεκτρικὰ φαναράκια, τὰ ὁποῖα οἱ νεκροὶ γιὰ ὀξάκα ἄναβαν ἀπ' ἐνωρὶς στὴν μεγάλη λεωφόρο τοῦ Πέραν, ὅταν διέκριναν κορίτσια τῶν ἀτελιὲ ἢ ἤκουαν τὰ γέλια τους.

— Οἱ νεκροί, ἐρωτευμένοι καὶ μή, εἶναι σὲ κίνησιν καὶ προσφέρονται νὰ συνοδεύσουν στὰ σπίτια τους κορίτσια, τὰ ὁποῖα ὅμως οὔτε τοὺς ἀπαντοῦν, ὅταν τὰ μιλοῦν.

— Βαθμηδὸν ὁ κόσμος ἐξοικειώθη στὸ σκοτάδι, μερικοὶ δὲ προχωροῦν στοὺς δρόμους ὅπως καὶ ἄλλοτε ἰ βλέπουν στὸ σκοτάδι ὅπως οἱ γάτοι.

—Ὅλοι ἐκανόνισαν τὴν ζωή τους σύμφωνα μὲ τὴν περίστασι, κόσμος πηγαίνει τὴν νύκτα στοὺς κινηματογράφους, ἔχει δὲ ἀκροατήριο ὁ Μπακέας.

—Μέρα τὴν ἡμέρα ὁ κόσμος συνηθίζει στὸ σκοτάδι, κυκλοφορεῖ πειὸ ἐλεύθερα καὶ ὁλόκληρο πλῆθος δὲν ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ πίλλες καὶ φαναράκια.

— Σὲ μερικοὺς μάλιστα δρόμους, ὅπου σχισθῆκαν μαῦρα χαρτιὰ τῶν παραθύρων, τὰ φαναράκια σβύνουν, σβύνουν δὲ αὐτὰ καὶ στὸ Μπαλοὺκ Παζὰρ τοῦ Πέραν, ὅπου τὰ σκουμπριά, τὰ πρασινὰ λουφάρια κι' ὁ ξιφιὸς ἐπωλοῦντο χθὲς τὸ βράδυ μὲ φωταγώγησιν.

— Σὲ μαγαζιά, ὅπου οἱ ἄνδρες ἐφρόντισαν γιὰ τὴν κάλυψι τῶν φώτων, ἔγιναν πολλὰ πρόχειρα πράγματα. ἐνῷ στὰ σπίτια, ὅπου ἡ γυναῖκα εἶχε τὸν λόγο, ἡ κάλυψις τῶν φώτων ἔγινε μὲ τέχνη καὶ μὲ κάποια αἰσθητική.

—Ἡ γυναῖκα εἶνε εἰδική.

—Ἔχει ἐξ ἄλλου πεῖρα.

—Καλύπτει τὸ πρόσωπό της μὲ πομάδες καὶ μὲ χρώματα, καλύπτει καναπέδες μὲ μαξιλαράκια, συγκαλύπτει ὡς μητέρα τὴν κόρη της.

—Ἀπέκτησε πεῖρα, ἀνέπτυξε τέχνη ἡ ὁποία τώρα ἐξυπηρετεῖ τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ μέτρου, ποὺ ἀπεφασίσθη ὡς ἀπαραίτητο.

Η ΕΛΛΑΣ ΜΑΧΕΤΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΠΑΡΞΙΝ ΤΗΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

διον καὶ ἐπωφελήθη πάσης κινήσεως τοῦ ἀντιπάλου.

2—Ἡ μὴ προβλεφθεῖσα ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν ταχύτης τῆς ἑλληνικῆς κινητοποιήσεως.

3—Ἡ συνεργασία τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ μετὰ τοῦ στρατοῦ πρὸς τροφοδοσίαν τοῦ μετώπου εἰς τὰς ἀρχὰς τῶν ἐπιχειρήσεων.

4.—Ἡ ἀνικανότης τῶν Ἰταλικῶν στρατευμάτων καὶ τῶν ἀρχηγῶν των, οἵτινες ἀνέμενον ταχεῖαν νίκην, ὅπως ἀντισταθοῦν εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἐπίθεσιν.

5—Τέλος καὶ ἐν εὐρεῖ μέτρῳ, ἡ συνεργασία τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας μετὰ τῶν ἑλληνικῶν δυνάμεων.

Εἰς τὸ ἄρθρον της ἡ «Ντέϊλυ Τέλεγραφ» παρατηρεῖ ὅτι ὁ Μουσολίνι δὲν κατέστρωσε σχέδια μὲ τὴν πρόβλεψιν ἑλληνικῆς ἀντιστάσεως καὶ ἐπανέλαβε τὸ σφάλμα τὸ ὁποῖον διέπραξεν ἔναντι τῆς Ἀγγλίας, ὅταν ἐπίστευσεν ὅτι, ἐπιτιθέμενος ἐναντίον τῆς Γαλλίας, θὰ «τελείωνε» τὸν Ἰούνιον μὲ τοὺς Συμμάχους.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Κάπου ἐν Ἰταλίᾳ, 23. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ἐπιτελείου τῶν ἐνόπλων ἰταλικῶν δυνάμεων, ὑπ' ἀριθ. 169:

Εἰς τὸ ἑλληνικὸν μέτωπον τὰ στρατεύματά μας ἐκτελοῦν τὰς προβλεφθείσας κινήσεις διὰ νὰ φθάσουν εἰς τὰς νέας των θέσεις.

Ἡ ἀεροπορία μας ἐβομβάρδισε πολυαρίθμους στόχους εἰς τὰς ἐχθρικὰς θέσεις καὶ ἰδίως εἰς τὸν τομέα τῆς Κορυτσᾶς. Ἐβλήθησαν ὁδικαὶ διασταυρώσεις, συγκεντρώσεις στρατευμάτων καὶ παρατεταγμένα στρατεύματα.

Ὅλα τὰ ἀεροπλάνα μας ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των.

Ἐχθρικοὶ ἀεροπορικοὶ σχηματισμοὶ ἐβομβάρδισαν τὸ Μπάρι. Ζημίαι προεκλήθησαν εἰς οἰκίας ἰδίως, ἐφονεύθη δὲ μία γυνὴ καὶ ἐτραυματίσθησαν πέντε πρόσωπα, μεταξὺ τῶν ὁποίων μία γυνὴ καὶ δύο παιδία. Αἱ ἐκραγεῖσαι μικροπυρκαϊαὶ κατεστάλησαν ἀμέσως.

Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΕΣΗΜΑΙΟΣΤΟΛΙΣΘΗ

Λονδῖνον, 23. (Π. Α.) Ὁ ἐν Ἀθήναις ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς» μεταδίδει ὅτι ἡ κατάληψις τῆς Κορυτσᾶς ἐπιβεβαιοῖ τὴν ἀνωτερότητα τοῦ στρατηγοῦ Μεταξᾶ, ὅστις ἐφήρμοσε «θαυμασίαν στρατηγικήν, ἀξίαν τοῦ Θεμιστοκλέους».

Ἔκαμε τοὺς Ἰταλοὺς νὰ πιστεύσουν ὅτι ἡ κυριωτέρα ἑλληνικὴ ἐπίθεσις διενηργεῖτο πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς Κορυτσᾶς, ἐνῷ ἐν τῇ πραγματικότητι ἐστρέφετο πρὸς τὰ μέτωπα τῆς Πίνδου καὶ τῆς Ἠπείρου.

Ἀφ' ἑτέρου οἱ «Τάϊμς» γράφουν ὅτι ἓν ἐκ τῶν μεγάλων κτιρίων τῶν Ἀθηνῶν, ἅτινα ὕψωσαν μεγάλην ἑλληνικὴν σημαίαν κατὰ τὰς ἑορτὰς ἐπὶ τῇ νίκῃ τῆς Κορυτσᾶς εἶναι καὶ τὸ τῆς γερμανικῆς πρεσβείας.

Η ΚΑΛΥΨΙΣ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Μετὰ τὴν κάλυψιν τῶν φώτων, ἡ διεύθυνσις τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας ἐνίσχυσε τὰς νυκτερινὰς περιπόλους.

Οἱ νυκτοφύλακες, ὅλοι ἀνεξαιρέτως δὲν θὰ ἀσχολοῦνται τὴν ἡμέραν μὲ καμμίαν ἄλλην ἐργασίαν καὶ θὰ περιπολοῦν ἄγρυπνοι καθ' ὅλην τὴν νύκτα. Ἡ ἀστυνομία θὰ ἐξασκῇ αὐστηρὸν ἔλεγχον ἐπὶ τῶν νυκτοφυλάκων. Εἰς πολλὰς συνοικίας παρετηρήθη ὅτι οἱ νυκτοφύλακες περιπολοῦν ἀνὰ δύο. Θὰ τοῖς γίνῃ αὐστηρὰ διὰ τοῦτο παρατήρησις καὶ θὰ τιμωρηθοῦν παραδειγματικῶς οἱ παραβάται τῆς διαταγῆς ταύτης νυκτοφύλακες.

Διὰ τὰ κλεπτοφάναρα τὰ ὁποῖα κάμνει χρῆσιν ὁ λαὸς εἰς τοὺς δρόμους ἀπεφασίσθη νὰ ἐπιτραποῦν αὐτὰ ἀλλὰ ἀφεύκτως κεκαλυμμένα μὲ μπλε. Τὰ μὴ σκεπασμένα φανάρακια τῆς τσέπης θὰ κατάσχωνται ὅπως ἐπίσης καὶ ἐκεῖνα τῶν ὁποίων οἱ κάτοχοι στρέφουν τὸν προβολέα εἰς τὸ πρόσωπον τῶν διαβατῶν.

Διὰ τοὺς φανοὺς τῶν αὐτοκινήτων καὶ τῶν τρὰμ συνεκροτήθη χθὲς σύσκεψις εἰς τὸ 6ον τμῆμα τῆς διευθύνσεως τῆς Ἀστυνομίας. Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην ἀπεφασίσθη ὅπως τὰ αὐτοκίνητα χρησιμοποιοῦν κεκαλυμμένους τοὺς μεγάλους ἐμπροσθίους φανούς των, τὰ δὲ τρὰμ προχωροῦν μὲ ἀνημμένον τὸν ἐμπρόσθιον φανόν, ὁ ὁποῖος θὰ εἶναι κατὰ μέγα μέρος κυανοῦς καὶ μόνον πρὸς τὰ κάτω λευκός.

ΑΙ ΣΕΙΡΗΝΕΣ ΤΟΥ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

Τὴν 1ην ἢ τὴν 2αν Δεκεμβρίου θὰ γίνῃ ἐνδεχομένως εἰς τὴν πόλιν μας μία γενικὴ δοκιμὴ τῶν σειρήνων συναγερμοῦ. Ἀναλόγως μὲ τὰ ἀποτελέσματα τῆς δοκιμῆς ταύτης, θὰ γίνουν αἱ κατάλληλοι μεταρρυθμίσεις διὰ τὴν καλὴν λειτουργίαν τοῦ μηχανισμοῦ τῆς μεταδόσεως τῶν σημάτων τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ συναγερμοῦ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

— *Ἱερὸς ναὸς ἁγίου Νικολάου Γαλατᾶ*

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ ἁγίου Νικολάου Γαλατᾶ καὶ ἡ Κοσμητεία τοῦ Συσσιτίου ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς Μεγαλομάρτυρος ἁγίας Αἰκατερίνης, τελοῦσι τὴν αὔριον Δευτέραν 25 τρέχ. τρισαρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς ἀειμνήστου ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ ΚΑΓΙΒΑΝΟ μεγάλης εὐεργέτιδος τῆς Κοινότητος. Κατὰ τὴν ἐπιμνημόσυνον ταύτην τελετὴν θὰ ψάλλῃ ὁ μητροπολιτικὸς χορὸς Χαλκηδόνος ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ κ. Ἀλεξ. Κεχαγιοπούλου. Παρακαλοῦνται ὅθεν πάντες οἱ τιμῶντες τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως παραστῶσιν εἰς τὴν ἐπιμνημόσυνον ταύτην τελετήν.

— *Ἱερὸς ναὸς ἁγίας Τριάδος Χαλκηδόνος*

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν ἐνοριτῶν καὶ παντὸς φιλακολούθου Χριστιανοῦ ὅτι τὴν αὔριον Δευτέραν 25ην τρέχοντος ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς Μεγαλομάρτυρος Ἁγίας Αἰκατερίνης τῆς ὁποίας Ἁγίασμα εὑρίσκεται ἐν τῷ νάρθηκι τοῦ ἡμετέρου ναοῦ, θὰ τελεσθῶσι τὴν μὲν σήμερον Κυριακὴν παραμονὴν τῆς ἑορτῆς περὶ ὥραν 16ην μέγας πανηγυρικὸς ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας καὶ παράκλησις, τὴν δὲ αὔριον Δευτέραν κυριώνυμον ἡμέραν πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ Λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας.

Κατὰ τὰς ὡς ἄνω πανηγυρικὰς τελετὰς θὰ προεξάρχῃ ὁ Μητροπολίτης ἡμῶν κ. Μάξιμος.

— *Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίας Τριάδος Πέραν*

Παρεκκλήσιον Ἁγίας Αἰκατερίνης

Ἐπὶ τῇ μνήμῃ τῆς μεγαλομάρτυρος Ἁγίας Αἰκατερίνης τῆς Πανσόφου πανηγυρίζοντος τοῦ ἡμετέρου παρεκκλησίου, σήμερον Κυριακὴν ἑσπέρας ψαλήσεται ὁ Ἑσπερινός, τὴν δὲ αὔριον Δευτέραν 25 Νοεμβρίου, τελεσθήσεται πανηγυρικὴ λειτουργία ἱερουργοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Σάρδεων κ. Γερμανοῦ, μετ' ἀρτοκλασίας καὶ κηρύγματος. εἰς δὲ τὸ τέλος τῆς θείας λειτουργίας ψαλήσεται γενικὴ παράκλησις ἐνώπιον τῆς ἱερᾶς εἰκόνος τῆς Ἁγίας.

Τὸ παρεκκλήσιον θὰ μένῃ ἀνοικτὸν καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν εἰς προσκύνησιν τῶν εὐλαβῶν Χριστιανῶν.

— *Σιναϊτικὸν Μετόχιον*

Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Ἰωάννου ἐν Βαλατᾷ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν καὶ φιλεόρτων Χριστιανῶν ὅτι αὔριον Δευτέραν 25ην Νοεμβρίου τὸ ἡμέτερον Μετόχιον συνεορτάζον μετὰ τῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ ἁγίων πατέρων τὴν ἑορτὴν τῆς προστάτιδος τῆς αἰωνοβίου Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Ἁγίου καὶ Θεοβαδίστου ὄρους Σινᾶ παρθενομάρτυρος Αἰκατερίνης, τελεῖ τὴν μὲν σήμερον Κυριακὴν ὥραν 15ην παραμονήν, μέγαν πανηγυρικὸν Ἑσπερινὸν μετ' ἀρτοκλασίας, τὴν δὲ αὔριον Δευτέραν κυριώνυμον ἡμέραν, ὥραν 8ην, πανηγυρικὴν ἀρχιερατικὴν λειτουργίαν μετ' ἀρτοκλασίας, προεξάρχοντος ἀρχιερέως.

Τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνῃ ὁ πρωτοψάλτης τῆς κοινότητος Νεοχωρίου κ. Κωνσταντῖνος Κενάνογλου.

Ὁ Ἡγούμενος
τοῦ ἐν Βαλατᾷ Σιναϊτικοῦ Μετοχίου ἀρχιμ. Κυπριανός

ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

Ὁ πλέον ὠργανωμένος ὑπηρεσία ἐνδυμάτων. Τὰ καλλίτερα καὶ εὐθηνότερα ἐξέχουν.

Τηλέφωνον 41852

ΜΑΡΙΟΥ

Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

) 113 (

—Δὲν ἀπορεῖτε ὅμως, προσέθεσε, γιατὶ αὐτὴ ἡ παρεξήγησις [illegible]

— Εὐτυχισμένος ἐκεῖνος ποὺ θὰ σφίξῃ στὴν ἀγκαλιά του αὐτὸ τὸ ὑπέροχο πλάσμα, ἔλεγε μὲ κρυφὸ καρδιοχτύπι μὰ σχεδὸν χωρὶς ἐλπίδα.

Τέτοιες εὐτυχίες δὲν εἶναι γιὰ τοὺς ἀνθρώπους. Μόνο γιὰ τοὺς θεούς. Καὶ ξαφνικὰ εἶχε μάθῃ ἀπὸ μιὰ ἐφημερίδα πῶς ὁ Παῦλος ἦταν σοβαρὰ ἀσθενής. Ἀμέσως εἶχε τηλεγραφήσῃ στὰς Ἀθήνας.

Ἀπὸ τότε ἡ Ἑλένη τοῦγραφε ἀρκετὰ συχνά. Λίγα λόγια μετρημένα, μὰ ποὺ ἦταν γιὰ κεῖνον πολύτιμα. Δυὸ φορὲς πολύτιμα. Τοῦ ἔδιναν εἰδήσεις γιὰ τὸν πιὸ ἀγαπημένο φίλο του καὶ ἦταν γραμμένα μὲ τὸ χέρι της.

* *

Διακριτικὰ σηκώθηκε ἀπὸ τὴ θέσι της καὶ θέλησε ν' ἀφήσῃ τοὺς δυὸ φίλους μόνους.

— Βλέπω πῶς τὰ βάζα τοῦ σαλονιοῦ εἶνε ἄδειανά. Πάω νὰ κόψω λίγα λουλούδια ἀπὸ τὸν κῆπο καὶ ἔρχομαι ἀμέσως. Θὰ θέλετε καὶ νὰ μιλήσετε λιγάκι.

Ἀπομακρύνθη μὲ γοργὸ βῆμα, χωρὶς νὰ δώσῃ προσοχὴ στὶς διαμαρτυρίες τῶν δύο ἀνδρῶν.

(Ἀκολουθεῖ)

Ἀπ' ὅλα ἀπ' ὅλου

ΠΟΙΗΣΙΣ

Η ΣΕΜΙΖΕΤΤΑ

Ἀπὸ τὴ ζήλεια μου σοῦ ξέσχισα
τὴ σεμιζέττα ποὺ φοροῦσες
ἐθύμωσες καὶ τώρα πιὰ δὲν μοῦ μιλᾶς,
ὅπως ἀθῶα καὶ παιδιάτικα
ἄλλες φορὲς μελαγχολοῦσες
καὶ ὅλο διὰ τὴν σεμιζέττα σου μιλᾶς.
Τρελλή! Δὲ συλλογιέσαι τὰ γράμματα
πῶς θἄρθει μιὰ ἡμέρα, συμφορά!
ποὺ δὲν θὰ ζῇς μὲ ζήλειες καὶ μὲ κλάματα
καὶ θἄναι τὰ ροῦχα σου γερά.

Ι. Μωραϊτίνης

ΕΧΟΡΕΥΣΕΝ ΕΠΙ 27 ΩΡΑΣ!

Διαγωνισμὸς χοροῦ, εἰς τὸ Μπούφφαλο τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Εἰς τὸν φοβερὸν αὐτὸν διαγωνισμὸν ἔλαβαν μέρος 117 ζεύγη ἡρωϊκῶν χορευτῶν καὶ χορευτριῶν. Νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ χορεύτρια Τζόε Ρούκυ ἡ ὁποία κατώρθωσε νὰ χορεύσῃ ἐν συνεχείᾳ ἐπὶ 27 ὥρας, τρεφομένη εἰς τὸ πόδι μὲ ὀλίγα σάντουϊτς! Μόλις ὅμως ἐπέρασαν αὐταὶ αἱ 27 ὧραι τοῦ χοροῦ, ἡ χορεύτρια ἐλιποθύμησε ἀπὸ κόπωσιν καὶ ἐξάντλησιν καὶ παρέστη ἀνάγκη νὰ εἰσαχθῇ εἰς κλινικήν, ὅπου ἐδαπάνησε τὸ ἐκ 500 δολλαρίων βραβεῖον της!

Ο ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΣ ΑΣΣΟΣ ΤΗΣ ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΗΣ

Ὁ Φράνκ Χάγκ, φοιτητὴς τοῦ Κολλεγίου Νεΐξι τῆς πολιτείας τοῦ Ὀξυα, ἐνίκησε τελευταῖα εἰς ἐναμερικανικὸν διαγωνισμὸν δακτυλογραφίας, ἀνακηρυχθεὶς «ἄσσος τῆς γραφομηχανῆς». Τὸ περιεργότερον εἶναι ὅτι ὁ δεινὸς αὐτὸς δακτυλογράφος εἶναι μονόχειρ.

Εἰς ἕνα αὐτοκινητικὸν δυστύχημα ἔχασε τὸν ἀριστερόν του βραχίονα. Εἰς τὴν γραφομηχανὴν εἶχεν ἀρχίσῃ ν' ἀσκῆται ἀπὸ 6 μηνῶν. Κατὰ τὸν διαγωνισμὸν ἔγραψεν εἰς τὴν γραφομηχανὴν χωρὶς τὸ παραμικρὸν λάθος καὶ καθ' ὑπαγόρευσιν, 22 λέξεις τὸ λεπτό!

ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΕΘΙΜΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΓΑΜΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΡΕΑΝ

Εἰς τὴν Κορέαν αἱ νέαι ὅταν ὑπανδρεύωνται συνήθως δὲν γνωρίζουν τὸν μέλλοντα σύζυγόν των.

Οἱ γονεῖς τῶν μελλονύμφων ἀποφασίζουν μόνοι των τὸν γάμον.

Κατὰ δὲ τὴν ἡμέραν τοῦ γάμου οἱ γονεῖς τῆς κόρης συγκολλοῦν τὰ βλέφαρά της, ὥστε νὰ μὴ βλέπῃ, καὶ τὰ ἀνοίγουν μόνον τὴν ἐπαύριον.

Διότι κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ γάμου καὶ κατὰ τὴν πρώτην νύκτα ἡ νέα δὲν πρέπει νὰ βλέπῃ τὸν σύζυγόν της.

ΚΑΤΗΓΓΕΙΛΕ ΤΟΝ ΣΥΖΥΓΟΝ ΤΗΣ ΩΣ ΠΛΑΣΤΟΓΡΑΦΟΝ

Ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου τῆς Δακότας ἐξεδικάσθη τελευταίως μία παράδοξος δίκη διαζυγίου. Ἕνας ὀνόματι Τζὶμ Ζηγκόλντ, ἐζήτησε νὰ λάβῃ διαζύγιον, διότι ἡ σύζυγός του προσεκάλεσε τὴν καταδίκην του εἰς δύο ἐτῶν φυλάκισιν.

Διὰ νὰ πληρώσῃ ἓν ἐμπορικόν του χρέος ὁ Τζὶμ ἐπλαστογράφησε τὴν ὑπογραφὴν τῆς συζύγου του καὶ ἔλαβεν ἐκ τῆς ἀτομικῆς της περιουσίας 5.800 δολλάρια.

Ἡ σύζυγός του, ὅταν ἀνεκάλυψε τὴν πλαστογραφίαν, τὸν κατήγγειλε καὶ ὁ Τζὶμ ἐστάλη εἰς τὰς φυλακὰς ὡς πλαστογράφος.

Τὸ δικαστήριον ἀπέρριψε τὴν αἴτησίν του περὶ διαζυγίου, διότι ἡ σύζυγός του, κατὰ τὸν δικαστήν, «ἐπεχείρησε διὰ τῆς καταγγελίας της νὰ τὸν ἠθικοποιήσῃ»!

ΘΑ ΔΙΩΚΩΝΤΑΙ ΠΟΙΝΙΚΩΣ ΟΙ ΕΚΔΙΔΟΝΤΕΣ ΕΣΦΑΛΜΕΝΑ ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ

Τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Ἐμπορίου διὰ διαταγῆς του πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ἐμπορίου ἐντέλλεται ὅπως παρακολουθοῦνται αὐστηρῶς καὶ διώκωνται ποινικῶς οἱ ἐκδίδοντες ἐσφαλμένα τιμολόγια ἔμποροι καὶ καταστηματάρχαι, οἱ ἀποκρύπτοντες δηλαδὴ τὴν πραγματικὴν τιμήν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπώλησαν τὸ ἐμπόρευμά των.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΝ ΒΙΣΥ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

Νέα Ὑόρκη, 24. (Π.Α.) Ὁ κ. Ρούζβελτ ἐδήλωσε σήμερον διὰ τοῦ γραμματέως του ὅτι θὰ διορίσῃ τὸν ναύαρχον Λήχυ πρεσβευτὴν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἐν Γαλλίᾳ εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ κ. Μπούλιτ.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ ΕΠΑΥΣΑΝ 15 ΓΑΛΛΙΚΑΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ

Ζυρίχη, 24. (Π. Α.) Ὁ ἐν Βισὺ ἀνταποκριτὴς τῆς ἐφημερίδος «Λὰ Σουΐς» πληροφορεῖ ὅτι 15 γαλλικαὶ ἐφημερίδες μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ παρισινὸς «Χρόνος» ἐπαύθησαν διὰ μίαν ἢ δύο ἡμέρας, «διότι διέπραξαν ἀδικρισίας τινάς».

ΚΛΙΝΙΚΗ

Ἀποκρύφων νοσημάτων Ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν

Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ

Πεῖρα πολυετὴς — Θεραπεία ῥιζικὴ — Τιμαὶ λογικαὶ

Ἡ πρώτη ἐπίσκεψις δωρεὰν

Ὧραι ἐπισκέψεων 9—12 καὶ 14—22

Ἰστικλὰλ δζαδεσί, ἀριθ. 184. Ζικὰ Ἀγκιρα ἀπαρτεμάν, 3ον πάτωμα, ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σαράη

ΜΗ ΧΑΝΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑΝ

Εἰς τὸ ἐν Ταξεὶμ κέντρον **ΚΡΙΣΤΑΛ**

καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 4—7.30

Χορευτικαὶ ἡμερίδες μὲ κονσομασιὸν 13 ½ γρόσια.

Ἑσπερίδες τὴν 8.30 μὲ τὸ ἐξαιρετικὸ κινεζικὸ ἀκροβατικὸ συγκρότημα, τὸ ὁποῖον διὰ πρώτην φορὰν ἐμφανίζεται εἰς τὸ κοινὸν τῆς πόλεως μας εἰς τὸ ΚΡΙΣΤΑΛ μὲ τὴν οὐγγρικὴν γυναικείαν ὀρχήστραν Πόγκανυ, μὲ οὐγγρικὰ ἀκροβατικὰ νούμερα καὶ ἄλλα ἐνδιαφέροντα νούμερα Βαριετέ

ΤΑΣ ΕΣΠΕΡΙΔΑΣ Η ΚΟΝΣΟΜΑΣΙΟΝ 27 ½ γρ.

Σάββατον καὶ Κυριακὴν ἡμερίδες μὲ ΠΛΗΡΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΒΑΡΙΕΤΕ

Η

NEVROZIN

Παύει ἀμέσως τὸν ΠΟΝΟΚΕΦΑΛΟΝ, τὸν ΠΟΝΟΔΟΝΤΟΝ, τὴν ΚΑΤΑΡΡΟΗΝ, τὴν ΓΡΙΠΠΗΝ, τοὺς ΡΕΥΜΑΤΙΚΟΥΣ ΠΟΝΟΥΣ, τὴν ΝΕΥΡΑΛΓΙΑΝ, τῆς ΚΟΜΜΑΡΕΣ καθὼς καὶ ἄλλον πόνον.

Ἐν ἀνάγκῃ μπορεῖτε νὰ πάρετε 3 Κασὲ τὴν ἡμέραν

Ἀποφεύγετε τὰς παραποιήσεις καὶ ζητεῖτε ἐπιμόνως τὰ κυτία μὲ τὸ ἔνσημον NEVROZIN

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

24|11|1940 Ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

138 κ. 1939 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.03 Ὀρχήστρα τζάζ. 6.50 Τουρκικὴ μουσική. 7.30 Ὥρα, εἰδήσεις. 7.45 Τουρκικὴ μουσική. 8.15 Τσιγκάνικη μουσική. 8.30 Ὁμιλία. 8.45 Τουρκικὴ μουσική. 9.15 Ὁμιλία. 9.30 Σόλο πιάνου. 9.46 Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὄπερες. 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις, ἀθλητικαὶ εἰδήσεις. 10.50 Μουσικὴ χοροῦ (δίσκοι).

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 κ. χ. 499,2 μ.

6.33 Ἐμβατήρια καὶ Ἑλληνικὰ τραγούδια. 7 Δημοτικὰ τραγούδια. 8.20 Ἐλαφρὰ Μουσική. 10 Ἑλληνικοὶ χοροὶ (δίσκοι). 11 Ποικίλη μουσική.

ΣΟΦΙΑ 850 κ. χ. 353 μ.

7 Ἀποσπάσματα ἀπὸ φωνοταινίες. 7.45 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 8.50 Ἐλαφρὰ μουσική. 9 Ρεσιτὰλ βιολοντσέλλου. 1 Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὀπερέττες. 90 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 10.55 Μουσικὴ χοροῦ.

ΕΦΘΑΣΑΝ

ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ „FERRANTI"

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΟΛΩΝ

Ἠγγυημένα ὡς καὶ αἱ λυχνίαι των

Γαλατᾶ, Λεωφόρος Βοεβόδα, Τηλέφωνον 49302

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΣΙΓΑΛΑΣ

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

Θέατρον Μνηματακίων

ΣΗΜΕΡΟΝ ἡμερὶς ὥρα 15.30 ἑσπερὶς ὥρα 20.30

Ο ΥΠΟΚΟΣΜΟΣ τοῦ Μαξὶμ Γκόρκυ

Τμῆμα Κωμῳδίας

ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Σήμερον ἡμερὶς ὥρα 15.30 ἑσπερὶς ὥρα 20.30

«Η ΝΤΑΝΤΑ»

Ἐξησφαλίσθη συγκοινωνία λεωφορείων διὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν θεατῶν

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΙΠΠΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Σήμερον εἰς τὸ παρὰ τῷ Χαρμπιὲ ἱπποδρόμιον τοῦ Σιπαχῆ Ὀζαγῆ θὰ συνεχισθοῦν οἱ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν οἱ ἀρξάμενοι ἱππικοὶ ἀγῶνες.

Εἰς τοὺς ἀγῶνας τούτους, μερικοὶ τῶν ὁποίων εἶνε καὶ μετ' ἐμποδίων, θὰ λάβουν μέρος οἱ καλλίτεροι ἱππεῖς τῆς πόλεώς μας στρατιωτικοὶ καὶ μὴ καθὼς καὶ ὁ κερδίσας τὸ κύπελλον Μουσολίνι ἐν Ἰταλίᾳ Ἐγιοὺπ Οὐθζα, οἱ Κουδρέτ, Κασάπ, Ριφκὴ Ἀλῆ καὶ ἄλλοι.

ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

Ὑπὸ ΑΛΦΑ — ΑΛΦΑ

) 457 (

Ἡ Γιάννα ἔδωσε τὸ χέρι της στὸν Καμπάνη.

Ἐκεῖνος ἀνασηκώθηκε λίγο καὶ ἄφησε ἐπάνω του ἕνα τρυφερὸ φίλημα.

— Περαστικά σας, εἶπε ἡ κυρία Φωτιάδου δίδοντας ἐπίσης τὸ χέρι της στὸν Καμπάνη. Καὶ ἐλπίζουμε ὅταν θὰ σᾶς ξαναεπισκεφθοῦμε, νὰ σᾶς βροῦμε στὸ πόδι.

— Τὸ ἐλπίζω καὶ ἐγώ.

— Καὶ τότε ἔχουμε νὰ ποῦμε πολλά, ξανάλαβε ἡ κυρία Φωτιάδου κλείνοντας τὸ μάτι στὸν Καμπάνη.

Οἱ δυὸ γυναῖκες, μητέρα καὶ κόρη, ἔφυγαν καὶ ἄφησαν τὸν Καμπάνη στοὺς συλλογισμούς του. Αὐτὴ ἡ ἐπίσκεψις, ἡ τόσον ἀναπάντεχη, τὸν εἶχε ἀναστατώσει. Δὲν τὴν ἐπερίμενε. Βέβαια ἡ κυρία Φωτιάδου τοῦ εἶχε παραστήσει πῶς τὰ πράγματα πήγαιναν καλά, πῶς αἱ διαθέσεις τῆς Γιάννας εἶχαν ἀλλάξει, πῶς ἡ «ὑπόθεσις» ἐπήγαινε πρὸς μίαν εὐτυχῆ λύσιν. Ἀλλὰ δὲν φανταζόταν ὅτι τόσο σύντομα θὰ γινόταν ἐπαφή.

Καὶ τώρα ποὺ φέρνει πάλι στὸ μυαλό του τὴ Γιάννα, τὸ «ἀγαπημένο του κοριτσάκι» ὅπως ἔλεγε, αὐτὴ τὴν ἀτίθαση κοπέλα μὲ τὰ τόσα πείσματα, ἀλλὰ καὶ τὴν τόση καλωσύνη, αἰσθάνεται πῶς δὲν θὰ βραδύνῃ ἡ ἡμέρα, ποῦ, μὲ τὴν βοήθεια τῆς μητέρας της, θὰ τὴν καταφέρῃ νὰ πῇ τὸ ναί.

Γιατί, αὐτὴ ἡ ἐπίσκεψις τῆς Γιάννας παρὰ τὸ ὅτι εἶχε τὸν χαρακτῆρα τῆς τυπικότητος, τοῦ ἔδινε τόσες ἐλπίδες καὶ τόσες προσδοκίες!

Αὔριο, ὅταν θὰ μποροῦσε νὰ σηκωθῇ ἀπὸ τὸ κρεββάτι, ὅταν θὰ γινόταν ὁλότελα καλὰ καὶ αὐτὸ τὸ σπάσιμο τοῦ χεριοῦ θὰ ἔπαυε νὰ τὸν ἐνοχλῇ, θὰ ἔδειχνε περισσότερο τὴν ἀφοσίωσί του.

«Ἕνα βράδυ — σκεπτόταν ὁ Καμπάνης, θὰ πήγαιναν στὴν «Ἀρζεντίνα». Νἄπιοῦν λιγάκι, νὰ χορέψουν λιγάκι, νὰ περάσουν μιὰ βραδυὰ στὸ κέντρον οἱ δυό τους, μόνοι, χωρὶς ἄλλη συντροφιά. Καὶ θὰ τὰ ἔλεγαν οἱ δυό τους»,

Ὁ Καμπάνης θὰ τῆς ἄνοιγε γιὰ μιὰ φορὰ ἀκόμη τὴν καρδιά του. Θὰ τῆς ἔλεγε πῶς αὐτὴ εἶνε τὸ πᾶν γι' αὐτόν, πῶς ἔπρεπε νὰ συγκατατεθῇ στὸν γάμο, ἂν δὲν ἤθελε νὰ τὸν βλέπῃ δυστυχισμένο, πῶς ἦταν φρόνιμο νὰ ἐξασφαλίσῃ καὶ τὴ δική της ἡσυχία καὶ εὐτυχία, πῶς εἶχε ὑποχρεώσεις καὶ ἀπέναντι στὴ μητέρα της, γιὰ νὰ ζήσῃ τὰ ὑπόλοιπα χρόνια της εὐχαριστημένη, πῶς... πῶς.

Καὶ τί δὲν θὰ τῆς ἔλεγε. Καὶ θὰ τὴν ἔπειθε. Ὁ Καμπάνης, τώρα, εἶχε πεποίθησι γι' αὐτό. Τὰ ἔβλεπε ὅλα μὲ μιὰ ἀπέραντη αἰσιοδοξία.

Ἀ! νὰ μποροῦσε νὰ σηκωθῇ. Θὰ ἔπαιρνε μὲ τὸ αὐτοκίνητο στὸ σπίτι τῆς Γιάννας καὶ θὰ τὴν ἔπαιρνε γιὰ μιὰ ὡραία ἐκδρομή. Θὰ πήγαιναν ποῦ; Αὐτὸ δὲν εἶχε καὶ τόσο μεγάλη σημασία. Θὰ πήγαιναν στοὺς Δελφούς. Θὰ ἔβλεπαν τὰ ὡραῖα τοπία. Θὰ ἐπεσκέπτοντο τὸ μουσεῖο μὲ τὰ τόσα ὡραῖα πράγματά του, τὴν Κασταλία, τὸ ἀρχαῖο θέατρο. Θὰ κατέβαιναν κατόπιν στὴν Ἰτέα ἀφ' οὗ θὰ περνοῦσαν ἀπὸ τὸ Χρυσό, θὰ ἔφθαναν ὡς τὴν Ἄμφισσα, καὶ ἀπ' ἐκεῖ μέσῳ Μπράλλου θὰ περνοῦσαν ἀπὸ τὴ Χαιρώνεια.

Θὰ μιλοῦσαν μὲ τοὺς καλόκαρδους χωρικούς, ποὺ πάντοτε εἶναι πρόθυμοι γιὰ μιὰ καλὴ κουβέντα, θὰ ἀπεθαύμαζαν τὸν χιονισμένο Παρνασσό, θὰ πρόσεχαν νὰ μὴ χάσουν στὸ πέρασμά των τὰ κοπάδια τὰ πρόβατα, ποὺ κάθε τόσο διασχίζουν τὸν δρόμο γιὰ νὰ περάσουν ἀπὸ τὸν ἕνα στὸν ἄλλο βοσκότοπο.

«Μὰ τί εἶνε αὐτὰ γέρο ἀνόητε; σκέφθηκε ὁ Καμπάνης. Πῆρες δρόμο. Δὲν ἐννοεῖς νὰ σταματήσῃς».

Πράγματι ἡ φαντασία του πετοῦσε σὰν μικροῦ παιδιοῦ ποὺ πλάθει ὄνειρα καὶ καταστρώνει σχέδια ἔξω ἀπὸ τὴν πραγματικότητα. Μποροῦσαν βέβαια νὰ συμβοῦν αὐτὰ ὅλα ποὺ ἐσκέπτετο ὁ Καμπάνης. Ἀλλὰ ὄχι τόσο σύντομα. Πρῶτα ἔπρεπε νὰ γίνῃ καλὰ καὶ ἔπειτα νὰ δοθῇ καὶ ἡ συγκατάθεσις τῆς Γιάννας.

Ἀπὸ τὶς σκέψεις του αὐτὲς τοῦ νεαροῦ ἐρωτευμένου τὸν διέκοψε ἕνα κτύπημα στὴν πόρτα.

Ὁ ὑπηρέτης του τοῦ ἀνήγγειλε τὸν γιατρό.

* *

Ἡ Γιάννα καὶ ἡ κυρία Φωτιάδου δὲν ἐμίλησαν καθόλου ὥσπου νὰ φθάσουν μὲ τὰ πόδια στὸ σπίτι τους, στὴν ὁδὸν Ἡρακλείου.

(Ἀκολουθεῖ)

ΤΟ ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

θειαν, τὴν ὁποίαν παρέσχον εἰς τὸν ἀγῶνα μας καὶ ἰδιαιτέρως διὰ τὰ κατορθώματα τοῦ ἀπαραμίλλου ναυτικοῦ καὶ τῆς περιλάμπρου ἀεροπορίας των.

Ὁ ἀγὼν ἀπὸ 10 ἡμερῶν εἶχε λάβει τὴν μεγαλειτέραν αὐτοῦ ἔντασιν εἰς τὸν τομέα τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας καὶ τὰ πέριξ, ὅπου ἡ μάχη ὑπῆρξεν ἰδιαιτέρως σκληρὰ καὶ ἀδιάκοπος κατὰ τὰς τελευταίας αὐτὰς ἡμέρας, καταλήξασα σήμερον μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς ὀροσειρᾶς τοῦ προμαχῶνος τῆς Μόραβα εἰς τὴν κατάληψιν τῆς Κορυτσᾶς καὶ εἰς τὴν φυγὴν τοῦ ἐχθροῦ ἐφ' ὅλου τοῦ μετώπου τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Ἠπείρου.

Ὅταν ὁ Ἰταλὸς δικτάτωρ ἀπήγγειλε τὸν τελευταῖον λόγον κατάμεστον χόλου καὶ ὀργῆς ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος, δὲν ἐφαντάζετο βεβαίως, ὅτι ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς θὰ τῷ ἔδιδε τόσον ταχέως μίαν ἀπάντησιν. Μετὰ τὴν τοιαύτην ἀπάντησιν τῆς ὁποίας θὰ διατηρήσῃ ἀλησμόνητον ἀνάμνησιν δὲν ἔχω ἀνάγκην νὰ μακρυγορήσω. Ἔχω ὅμως νὰ προσθέσω τὰ ἑξῆς:

Ἡ Ἑλλὰς δὲν λησμονεῖ οὔτε τὸν Σάντα Ρόζα, οὔτε τὸν Φράττι, οὔτε τὸν Γαριβάλδη, οὔτε τοὺς ἄλλους Ἰταλοὺς οἵτινες ἔχυσαν τὸ αἷμα των ὑπὲρ αὐτῆς, ὅπως δὲν λησμονεῖ τόσους καὶ τόσους Ἕλληνας, οἱ ὁποῖοι ἔχυσαν ἐπίσης τὸ αἷμα των διὰ τὴν Ἰταλίαν, ὅταν ἠγωνίζετο διὰ τὴν ἐλευθερίαν καὶ ἀνεξαρτησίαν της κατὰ τὸν τελευταῖον αἰῶνα. Οἱ Ἰταλοὶ οἱ ἀγωνισθέντες ὑπὲρ ἡμῶν κατὰ τὸν ἐθνικὸν μας ἀγῶνα θὰ μᾶς εἶνε διπλασίως προσφιλεῖς διὰ τὸ αἷμα ποὺ ἔχυσαν καὶ διότι ἐὰν ἔζων σήμερον θὰ κατεδιώκοντο καὶ θὰ ἦσαν οἱ ἀποδιοπομπαῖοι τράγοι τοῦ φασισμοῦ, ὁ ὁποῖος δὲν ἠδύνατο ποτὲ νὰ ἀνεχθῇ εἰς τοὺς κόλπους του ἄνδρας ἀγωνισθέντας διὰ μεγάλα καὶ ὑψηλὰ ἰδεώδη, διὰ τὰ ὁποῖα ἠγωνίσθησαν ἄλλοτε ἐκεῖνοι καὶ διὰ τὰ ὁποῖα ἀγωνιζόμεθα ἡμεῖς σήμερον.

Ἔχω ἐπίσης νὰ προσθέσω καὶ τὸ ἑξῆς: Ὁ Μουσολίνι ἀπορεῖ διότι ἡ θέλησίς του νὰ ὑποδουλώσῃ τὴν Ἑλλάδα προεκάλεσε τὸ μῖσος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ κατ' αὐτοῦ καὶ ἔθεσε ὡς σκοπὸν τοῦ πολέμου τῆς φασιστικῆς Ἰταλίας τὴν ἐξόντωσιν τῆς Ἑλλάδος. Τὸν διαβεβαιῶ ὅτι ἔχομεν λάβει τὴν ἀπόφασιν νὰ μὴ ἐξοντωθῶμεν καὶ νὰ ζήσωμεν ὡς ἐλεύθερον καὶ ἀνεξάρτητον ἔθνος καὶ θὰ ζήσωμεν καὶ ὅτι μαζὺ με τοὺς ἄλλους συμμάχους μας θὰ ὑπερισχύσωμεν. Ποῖαι θὰ εἶνε αἱ συνέπειαι τῆς ἐπικρατήσεως ταύτης διὰ τὴν Ἰταλίαν;

Ὁ Ἰταλικὸς λαὸς ἂς τὰς κρίνῃ ὅταν ἐκκαθαρίσῃ τοὺς λογαριασμούς του μὲ τὸν δικτάτορά του.

Καὶ τώρα, Ἕλληνες, ἄνδρες, γυναῖκες καὶ παιδιὰ στρατευόμενοι καὶ μὴ στρατευόμενοι, ἂς σφίξωμεν τὰ δόντια καὶ τὴν πυγμήν μας, ἂς ἀτσαλώσωμεν τὴν ψυχήν μας διὰ νὰ ἀγωνισθῶμεν μὲ λύσσαν, τὴν ὁποίαν προκαλεῖ ἡ ἄτιμος καὶ ἀνίερος ἐπίθεσις.

Ὁ ἀγών μας, ἂς τὸ γνωρίσωμεν ὅλοι, θὰ εἶναι μακρὸς καὶ σκληρός, καὶ ὁ δρόμος δὲν θὰ εἶναι ἀνθόσπαρτος.

Ἀλλὰ θὰ ὑπερνικήσωμεν ὅλας τὰς δυσκολίας, θὰ ἀντιμετωπίσωμεν ὅλους τοὺς κινδύνους καὶ θὰ νικήσωμεν τὸν ἐχθρόν. Ἀγωνιζόμεθα ὄχι μόνον διὰ τὴν ὕπαρξίν μας, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ὕπαρξιν τῶν ἄλλων βαλκανικῶν λαῶν καὶ διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Ἀλβανίας.

Ἀγωνιζόμεθα διὰ τὰ ἰδεώδη, τῶν ὁποίων ἡ σημασία ὑπερβαίνει τὰ σύνορα μας καὶ τὰ σύνορα τῶν Βαλκανίων καὶ ἐκτείνεται ἐφ' ὁλοκλήρου τῆς ἀνθρωπότητος.

Ὀφείλομεν νὰ εὐχαριστήσωμεν τὸν Θεόν, διότι προώρισε ἀκόμη μίαν φορὰν τὴν Ἑλλάδα νὰ καταστῇ ὑπέρμαχος τοιούτων ὑψηλῶν σκοπῶν.

Ο ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ἀεροπλάνα διενήργησαν σήμερον τρεῖς ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς νοτιοανατολικῆς Ἀγγλίας.

Μικρὸς σχηματισμὸς ἱπτάμενος εἰς μέγα ὕψος εἰσέδυσε μέχρι τῆς περιοχῆς τοῦ Λονδίνου. Ὀλίγαι μόνον βόμβαι ἐρρίφθησαν, προκαλέσασαι ζημίας εἰς οἰκίας νοτίου συνοικίας τοῦ Λονδίνου καὶ πόλεως τῶν ἐκβολῶν τοῦ Ταμέσεως.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων, καθ' ἃ ἐγνώσθη μέχρι τοῦδε, εἶναι πολὺ περιωρισμένος.

Ἑπτὰ ἰταλικὰ ἀεροπλάνα καὶ ἓν γερμανικὸν κατερρίφθησαν σήμερον περὶ τὴν μεσημβρίαν ὑπεράνω τῆς Μάγχης. Ἐπίσης κατερρίφθησαν τὸ ἀπόγευμα δύο γερμανικὰ καταδιωκτικά, ἅτινα ἐπλησίαζον εἰς τὸ Λονδῖνον.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Λονδῖνον, 23. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας: Ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπετέθησαν τὴν ἡμέραν ἐναντίον ἐχθρικῶν ἀεροδρομίων ἐν Σύλτ καὶ Λιουβάρντεν. Μεταξὺ ἄλλων στόχων ἐβομβάρδισαν ἐργοστάσιον ἐν Σόλιγκεν εἰς τὸ Ρούρ.

Ἐπίθεσις ἔγινε τὴν νύκτα ἐναντίον τοῦ ἀεροδρομίου τῆς Μεριννιὰκ παρὰ τὸ Μπορντώ. Ἐκ τοῦ ἀεροδρομίου αὐτοῦ ὁ ἐχθρὸς ἐπιτίθεται εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν ἐναντίον ἐμπορικῶν σκαφῶν.

Σοβαραὶ ζημίαι προεκλήθησαν εἰς ὑπόστεγα, στρατωνισμοὺς καὶ προσγειωμένα ἀεροπλάνα.

Ἐπίσης ἐβομβαρδίσθησαν ἀποθῆκαι βενζίνης ἐν Ντόρτμουνδ καὶ Βαννέϊκελ, ἀποθῆκαι ἐμπορευμάτων ἐν Ντόρτμουνδ καὶ Ντούϊσμπουργκ καὶ οἱ λιμένες τῆς Λοριάν, τοῦ Χερβούργου, Χάβρης, Ὀστάνδης καὶ Φλέσιγκ.

ΤΟ ΨΕΥΔΟΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

Τὸ ἀγγλικὸν χιοῦμορ

Λονδῖνον, 23. (Π. Α.) Ἀναγράφη σήμερον ἐνταῦθα διασκεδαστικὸν ἀνέκδοτον:

Οἱ Γερμανοὶ διὰ νὰ ἀπασχολήσουν ἀλλαχοῦ τὴν προσοχὴν τῶν ἀγγλικῶν βομβαρδιστικῶν ἐδημιούργησαν εἰς τὴν Γαλλίαν ψευδοαεροδρόμιον μὲ ἀεροπλάνα ἐκ χαρτονίου καὶ ἐχάρησαν ἰδόντες νὰ ἐμφανίζωνται εἰς τὸν ὁρίζοντα τοῦ ἀεροδρομίου αὐτοῦ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα, ἅτινα ἔρριψαν βόμβας ἐπὶ τῶν ἐκ χαρτονίου ἀεροπλάνων. Ἀπεγοητεύθησαν ὅμως συντόμως ἐκ μιᾶς νέας ἐνδείξεως τοῦ ἀγγλικοῦ χιοῦμορ ὅταν εἶδον ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ξυλίνων βομβῶν.

Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΕΩΣ ΒΕΝΖΙΝΗΣ

Ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς Τετάρτης θὰ ἀρχίσῃ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ Νομοδιατάγματος τοῦ σχετικοῦ μὲ τὸν περιορισμὸν τῆς καταναλώσεως τῆς βενζίνης καὶ τῶν παραγώγων τοῦ πετρελαίου. Τὸ Νομοδιάταγμα ἀνεκοινώθη χθὲς εἰς τὴν Νομαρχίαν τῆς πόλεώς μας.

Κατά τινα στατιστικὴν τῆς Δημαρχίας εἰς τὴν πόλιν μας κυκλοφοροῦν 719 ἰδιωτικὰ αὐτοκίνητα, 249 μοτοσυκλέτται καὶ 912 ταξί.

Τὰ ταξὶ θὰ κυκλοφοροῦν ὡς γνωστὸν ἐκ περιτροπῆς. Μὲ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Νομοδιατάγματος θὰ ἀποσυρθοῦν τῆς κυκλοφορίας ὅλα τὰ ἰδιωτικὰ αὐτοκίνητα, πλὴν τῶν ἐξαιρεθέντων ὑπὸ τοῦ Νομοδιατάγματος, ὅλες οἱ μοτοσυκλέττες καὶ τὰ ἡμίση τῶν ταξί.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΠΕΙΓΟΝΤΩΣ ΚΑΙ ΕΥΘΗΝΑ ΞΥΛΕΙΑ 35 ΚΥΒΙΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

Πωλεῖται χονδρικῶς καὶ λιανικῶς ξυλεία οἰκοδομῆς τελείως καινουργὴς καθὼς καὶ ἐν μέρει μεταχειρισμένη, (ὡς λάτες καδρόνια, γαλαζιανά).

Ἀποταθῆτε καθ' ἑκάστην καὶ ἀνὰ πᾶσαν ὥραν εἰς τὸν Κιαζὴμ φύλακα τῆς οἰκοδομῆς τῆς Πολυκλινικῆς τοῦ Νοσοκομείου Τζεράχ Πασᾶ.

Εργαστήριο Ηλεκτρονικής Διαχείρισης Ιστορικών Αρχείων

Ἔτος 16ον Ἀριθ. 5151
Γραφεῖα: Δίοδος Συρίας Τηλέφωνον: 43403
Ταχ. κιβώτιον 2187 Πέρα
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντής Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

APOYEVMATİNİ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΔΕΥΤΕΡΑ 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1940

Sahibi ve umumî neşriyat müdürü K. VASILYADIS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—12 Apoyevmatini matbaası
Διευθυντής Συντάξεως: ΟΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
Pazartesi 25 İkinci Teşrin 1940

«Αἱ νέαι ἐποχαί ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα» Β. ΟΥΓΚΩ

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑΝ
Η ΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΙΤΑΛΩΝ
Ο ΡΟΛΟΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ
ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ

Λονδῖνον, 24. (Π.Α.) Ὁ γνωστὸς πολιτικὸς συντάκτης κ. Γκάρβιν εἰς ἄρθρον του δημοσιευόμενον εἰς τὴν «Ὀμπσέρβερ» [illegible] ...

... χας εἰς Γιουγκοσλαβίαν, φρονεῖ ὅτι ἡ Γερμανία θὰ ἐπιχειρήση νὰ φθάση εἰς Θεσσαλονίκην μέσῳ Βουλγαρίας.

Ἂν ἐπετύγχανε τὸ ἐγχείρημα, ἡ Γιουγκοσλαβία τελείως κυκλωμένη θὰ καθίστατο κατάλληλος πρὸς διαμελισμόν. Ἡ Γιουγκοσλαβία θὰ κατήντα ἐπαρχία τοῦ Ράιχ διευθυνομένη σύμφωνα μὲ τὰς ἀποικιακὰς ἀρχάς, κατὰ τὸ παράδειγμα τῆς Ρουμανίας.

Ἀλλὰ καταλήγει ὁ κ. Γκάρβιν, φρονοῦμεν ὅτι ἡ Τουρκία θὰ ἐμποδίση ἐντόνως τὰ σχέδια αὐτά, ὅτι οἱ Γιουγκοσλάβοι δὲν θὰ θελήσουν νὰ ἐπισφραγίσουν ἀμαχητὶ τὴν τύχην τῆς πατρίδος των καὶ ὅτι τὸ ἐπεκτεινόμενον ἐκ τῆς ἑλληνικῆς ἀντιστάσεως αἴσθημα θὰ καταστρέψη τὰ γερμανικὰ καὶ φασιστικὰ σχέδια εἰς τὰ Βαλκάνια.

ΑΠΟΤΥΧΟΥΣΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΑΓΓΛ. ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ

Νέα Ὑόρκη, 24. (Π. Α.) Ὁ πλοίαρχος τοῦ βρεττανικοῦ ἀτμοπλοίου «Οὐέστερν Πρίνς» ἀνέφερε ὅτι τὸ σκάφος του διέφυγε τοὺς βομβαρδισμοὺς ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων ὅταν εὑρίσκετο εἰς 50 μόνον μιλλίων ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ λιμένος τοῦ ἀπόπλου του. Μεταξὺ τῶν 92 ἐπιβατῶν τοῦ «Οὐέστερν Πρίνς» ὑπῆρχον πέντε μέλη τῆς βρεττανικῆς ἐπιτροπῆς ἀγορῶν καὶ 54 πρόσφυγες.

ΤΟΡΠΙΛΛΙΣΙΣ ΣΟΥΗΔΙΚΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΝ

Νέα Ὑόρκη, 24. (Π.Α.) Τὸ σουηδικὸν ἐμπορικὸν ἀτμόπλοιον «Γκεσάντετ» ἐξαπέλυσε ραδιοτηλεγραφήματα ἀγγέλον, ὅτι ἐτορπιλλίσθη 250 μίλλια δυτικῶς τῆς Ἰρλανδίας, καὶ ὅτι τὸ σκάφος κινδυνεύει νὰ βυθισθῆ.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΝΟΜΟΥ
Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ-ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΑΛΗ ΡΙΖΑ ΑΡΤΟΥΝΚΑΛ ΕΦΘΑΣΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΑΣ
Η ΚΑΛΥΨΙΣ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ
ΑΙ ΩΡΑΙ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΝΟΝΙΖΟΝΤΑΙ ΑΝΑΛΟΓΩΣ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ

Ὁ στρατηγὸς Ἀλῆ Ριζᾶ Ἀρτουνκάλ διοικητὴς τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου [illegible] ...

ΞΕΝΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΡΙΖΟΝΤΑ ΤΗΣ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ
ΕΡΡΙΨΑΝ ΒΟΜΒΑΣ
ΑΙ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙΣΑΙ ΖΗΜΙΑΙ
ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΘΥΜΑΤΑ

Βισύ, 24. (Π.Α.) Ξένα ἀεροπλάνα [illegible] ...

... Μασσαλία, 24. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Χαβάς:

Τὸ σύνθημα τοῦ ἀεροπορικοῦ συναγερμοῦ ἐδόθη ἐκ νέου κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτός. Τὴν 3.58 διετάχθη τὸ σβέσιμο τῶν φώτων. Ὁ συναγερμὸς ἤρχισε τὴν 4.38 καὶ ἔληξε τὴν 5.38. Ἀεροπλάνα δὲν ἠκούσθησαν.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΕΠΙ ΤΟΥ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΥ

Γενεύη, 24. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: Μετεδόθησαν ἐκ Βισύ λεπτομέρειαι ἐπὶ τοῦ ἀεροπορικοῦ βομβαρδισμοῦ τῆς Μασσαλίας.

Ἐπὶ 35 περίπου λεπτὰ τὰ ἀεροπλάνα ὑπερίπταντο τῆς πόλεως εἰς μικρὸν ὕψος.

Ἡ νύκτα ἦτο καθαρὰ καὶ οἱ ἀστέρες ἔλαμπον εἰς τὸ στερέωμα. Βόμβα εὗρε μίαν οἰκίαν, ὅπου τέσσαρα πρόσωπα ἐφονεύθησαν καὶ πολλὰ ἄλλα ἐτραυματίσθησαν.

Κατά τινα πληροφορίαν, μὴ ἐπιβεβαιωθεῖσαν εἰσέτι, αἱ ἐγκαταστάσεις ὑδρεύσεως τῆς πόλεως ὑπέστησαν ζημίας. Ὑποτίθεται ὅτι τὰ ἀεροπλάνα προήρχοντο ἐξ ἀγγλικοῦ ἀεροπλανοφόρου, σταθμεύοντος εἰς τὴν Μεσόγειον ἢ ἦλθον ἐξ Ἀγγλίας, διελθόντα ὑπεράνω τῆς πεδιάδος τοῦ Φὸν καὶ τοῦτο διότι τὸ σύνθημα τοῦ ἀεροπορικοῦ συναγερμοῦ ἐδόθη τὸ ἑσπέρας καὶ ἐν Γενεύη.

Τὸ σύνθημα τοῦ ἀεροπορικοῦ συναγερμοῦ ἐδόθη χθὲς τὴν 23ην ὥραν καὶ εἰς τὴν Τουλὼν ὡς καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Βάρ. Ὁ συναγερμὸς αὐτὸς διήρκεσε μέχρι τὴν 23.45.

Ὁ εἰς Παρισίους εὑρισκόμενος κ. Λαβάλ ἀμέσως ἐπληροφορήθη τὸ γεγονός.

Κυβερνητικὸν ἀνακοινωθὲν ἐπὶ τῆς ἐπιδρομῆς αὐτῆς δὲν πιστεύεται νὰ ἐκδοθῆ πρὸ τῆς πλήρους διευκρινίσεως τῆς ἐναντίον τῆς Μασσαλίας ἐπιθέσεως καὶ τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ κ. Λαβὰλ εἰς τὸ Βισύ.

Ο κ. ΛΑΒΑΛ ΕΙΣ ΤΟ ΒΙΣΥ

Παρίσιοι, 24. (Π. Α.) Ὁ κ. Λαβὰλ ἀνεχώρησε σήμερον τὴν πρωΐαν ἐντεῦθεν ἐπιστρέφων εἰς τὸ Βισύ.

ΔΙΑΒΗΜΑ ΤΗΣ ΓΑΛΛ. ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Βισύ, 24. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Χαβάς: Τοῦ ἀεροπορικοῦ συναγερμοῦ τῆς Μασσαλίας ἐπηκολούθησε βομβαρδισμὸς τῆς πόλεως, καὶ τῆς περιοχῆς ὑπὸ πολλῶν ἀγγλικῶν ἀεροπλάνων. Ἐρρίφθησαν πολλαὶ βόμβαι, ἐκ τῶν ὁποίων 20 ἐμπρηστικαί. Κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε πληροφορίας τέσσαρες γυναῖκες ἐφονεύθησαν, ὑπάρχουν δὲ καὶ πέντε τραυματίαι.

Ἡ ἐξέτασις τῶν μὴ ἐκραγεισῶν βομβῶν καὶ ἡ ἀνακάλυψις ἀντιϊταλικῶν προκηρύξεων δὲν ἐπιτρέπει οὐδεμίαν ἀμφιβολίαν ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐθνικότητα τῶν ἀεροπλάνων.

Ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις διεμαρτυρήθη διὰ τὰς τόσον ἀχαρακτηρίστους μεθόδους τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας καὶ ἐζήτησε ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν αἴτησιν συγγνώμης καὶ ἐπανορθώσεως.

Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Διασκόρπισις γερμαν. σχηματισμοῦ. Μικραὶ ζημίαι. Κατάρριψις γερμανικοῦ ἀεροπλάνου

Λονδῖνον, 24. (Π.Α.) [illegible] ...

... τείας τοῦ Κέντ.

Αἱ ζημίαι εἶνε μικραί, μικρὸς δὲ εἶνε καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων.

Τὴν μεσημβρίαν τὰ καταδιωκτικά μας κατέρριψαν εἰς τὴν Μάγχην ἐχθρικὸν βομβαρδιστικόν.

ΝΕΟΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΛΟΥΒΡΟΥ

Λονδῖνον, 24. (Π.Α.) Τὰ γερμανικὰ τηλεβόλα μεγάλου βεληνεκοῦς ἐβομβάρδισαν σήμερον τὴν περιοχὴν τοῦ Λούβρου ἐπὶ μίαν ὥραν καὶ ὑπὸ λαμπρὸν ἥλιον. Ζημίαι καὶ θύματα δὲν ὑπάρχουν.

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ ΚΑΙ ΤΟΝ ΛΑΟΝ
ΑΝΤΑΞΙΟΙ ΑΠΟΓΟΝΟΙ ΤΩΝ ΕΝΔΟΞΩΝ ΠΡΟΓΟΝΩΝ
"Η ΝΙΚΗ, ΕΙΠΕΝ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ, ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΙΔΙΚΗ ΜΑΣ ΔΙΟΤΙ ΚΑΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΟΝ ΕΙΝΕ ΜΕ ΤΟ ΜΕΡΟΣ ΜΑΣ"

Ἀθῆναι, 24. (Π. Α.) Τὸ Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον ἀνακοινοῖ:

Ὁ βασιλεὺς Γεώργιος ὡμίλησε πρὸ τοῦ μικροφώνου τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ, ἀπηύθυνε τὸ ἀκόλουθον διάγγελμα πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν στρατὸν καὶ τὸν λαόν:

Εἶμαι εὐτυχὴς διότι δύναμαι [illegible] ...

... στῶν τοῦ δικαίου. Δὲν ἐπροκαλέσαμεν τὸν πόλεμον αὐτόν, ἀλλ' ἀφοῦ μᾶς ἐπεβλήθη οὗτος, τὸ ἔθνος ὁλόκληρον ὠρθώθη ὡς εἷς ἄνθρωπος ἐναντίον τοῦ ἐπιδρομέως. Ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας, θορυβωδῶς διεκηρύχθη ἡ σημαντικότης τοῦ ὑλικοῦ παράγοντος. Ἡμεῖς ὅμως, χωρὶς νὰ ὑποτιμῶμεν καὶ τὸν ὑλικὸν παράγοντα, πιστεύομεν πρωτίστως εἰς τὴν δύναμιν τοῦ ἠθικοῦ παράγοντος. Διότι ἄνευ αὐτοῦ ὁ ὑλικὸς παράγων εἶνε ἓν χονδροειδὲς ἐργαλεῖον εἰς τρεμούσας χεῖρας.

Αἱ ἔνοπλοι δυνάμεις τῆς χώρας μας, ὁ ἡρωϊκὸς στρατός μας τὸ ἔνδοξον ναυτικόν μας καὶ ἡ ἀτρόμητος ἀεροπορία μας ἔδειξαν ὅτι γνωρίζουν νὰ νικοῦν καὶ γνωρίζουν ἐπίσης νὰ ἀποθάνουν ὅταν ἡ πατρὶς εὑρίσκεται ἐν κινδύνῳ καὶ ὅταν ἀγωνιζόμεθα διὰ νὰ σώσωμεν κάτι περισσότερον ἀπὸ τοὺς βωμοὺς καὶ τὰς ἑστίας μας, τὴν μεγάλην πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν κληρονομίαν, τὴν ὁποίαν οἱ πρόγονοί μας ἀφῆκαν ὄχι μόνον εἰς ἡμᾶς ἀλλ' εἰς ὁλόκληρον τὴν ἀνθρωπότητα.

Ἀγωνιζόμεθα διὰ τὴν ἐλευθερίαν, τὴν τιμὴν καὶ τὴν ἀξιοπρέπειαν τοῦ ἀνθρώπου καὶ διὰ τὴν διδαχήν, τὴν ὁποίαν ἔλαβον πρὸς ἡμᾶς οἱ μεγάλοι καὶ σοφοὶ διδάσκαλοι τῆς φυλῆς μας ὅτι ὁ ἄνθρωπος εἶναι μία σημαίνουσα ἀξία καὶ ὅτι ὁ ἄνθρωπος δὲν εἶναι πρόβατον ἄνευ βουλήσεως.

Καὶ διότι ἀκριβῶς ἀγωνιζόμεθα ὑπὲρ τῶν ἰδεωδῶν τούτων, εἴμεθα νικηταὶ καὶ θὰ ἐπιβληθῶμεν τελικῶς ὁσαιδήποτε καὶ ἂν εἶναι αἱ φάσεις τοῦ μεγάλου ἀγῶνος εἰς τὸν ὁποῖον ἐρρίφθη τὸ Ἰταλικὸν ἔθνος, οἱαιδήποτε καὶ ἂν εἶνε αἱ δοκιμασίαι, τὰς ὁποίας θὰ γνωρίση.

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην στήλην τῆς 3ης σελίδος)

ΛΑΚΩΝΙΚΑ
ΣΙΩΠΗ

Ἐπίκαιρον καὶ λογικώτατον ἦτο τὸ ἄρθρον τῆς «Οὐλούς» τῆς Ἀγκύρας, τὸ ὁποῖον ἐν περιλήψει δημοσιεύσαμεν χθές.

Πραγματικῶς ἡ θέσις τῆς πόλεώς μας, μὲ τοὺς ποικίλους [illegible] ...

... νὰ ὁ στρατεύσεις συγγενής των, ἢ τί κάμει ἀποτελεῖ στρατιωτικὸν μυστικόν, τὸ ὁποῖον εἰς οὐδένα νὰ ἐκμυστηρεύεται κανείς.

Ἡ σιωπὴ ἐπιβάλλεται, ἐπειδὴ δὲ μεταξὺ τῶν ἀναγνωστῶν μας ἔχομεν καὶ πολυπληθεῖς πολίτας τῆς φίλης Ἑλλάδος, ὀφείλομεν νὰ προσθέσωμεν ὅτι ἡ σιωπή των δέον νὰ ἐπεκτείνεται καὶ εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὸν ἀγῶνα τῆς πατρίδος των. Ὀφείλουν νὰ σιωποῦν ἀπολύτως ἐὰν συμβῆ νὰ πληροφορηθοῦν κάτι περὶ ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων ἢ περὶ ἑλληνικοῦ στρατοῦ, διότι κάλλιστα εἶνε δυνατὸν νὰ γίνουν ἀσυναισθήτως πρόξενοι κακοῦ.

◊◊◊◊

Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορικὴ ἐπίθεσις ἐναντίον τοῦ Τουρίνου πείθει ἀπολύτως ποῦ διηυθύνοντο τὰ ξένα ἀεροπλάνα, τὰ ὁποῖα ὑπερέπτησαν τῆς Ἑλβετίας.

Ὡς ἐκ τούτου μὲ ἐπιφύλαξιν θὰ γίνουν δεκταὶ μερικαὶ ἀπὸ τὰς λεπτομερείας τῆς ἐπιδρομῆς ἐναντίον τῆς Μασσαλίας, ἥτις θὰ παραμείνη μυστηριώδης.

Ἐὰν ἡ κυβέρνησις τοῦ Βισὺ δυστροπῇ εἰς μερικὰ ζητήματα τῆς Συρίας ἢ τῆς Τύνιδος π. χ. ἀρκετὰ πράγματα θὰ ἠδύνατο νὰ ἐξηγηθῆ, ἐκτὸς ἐὰν ὁ κ. Λαβὰλ πρόκειται νὰ κάμη πολιτικὴν μὲ τὴν ἐπίθεσιν αὐτὴν ἐναντίον τῆς Μασσαλίας, ὑποστηρίζων π.χ. τὴν ἄποψιν περὶ ἀνάγκης προσχωρήσεως τῆς Γαλλίας τοῦ Βισὺ εἰς τὸ σύμφωνον τοῦ Βερολίνου, ἔστω καὶ ἂν ἡ Γαλλία δὲν συνῆψεν εἰσέτι εἰρήνην, διότι τὸ τοιοῦτον δὲν συμφέρει τώρα εἰς τὸν Ἄξονα.

Ὅπως ἐγράψαμεν καὶ ἄλλοτε [illegible] ... σύμφωνον τοῦ Βερολίνου ...

Ο ΕΛΛΗΝΟ-ΙΤΑΛΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ
Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΣ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ
Ο κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ ΖΗΤΟΚΡΑΥΓΑΖΕΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΓΓΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΦΟΝΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΕΝ ΚΕΡΚΥΡΑ

Λονδῖνον, 24. (Π. Α.) Ἡ «Σάνδαϊ Κρόνικλ» γράφει μὲ παχέα στοιχεῖα: Τὰ ὅπλα μας ρέουν πρὸς τὴν Ἑλλάδα:

Ἡ Μεγάλη Βρεττανία, γράφει, ἀποστέλλει εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀεροπορικῶς καὶ διὰ θαλάσσης ἀδιακόπως, τηλεβόλα, πολεμοφόδια καὶ ἀεροπλάνα. Τὰ ἀγγλικὰ τηλεβόλα εἰσῆλθον κατ' ἀρχὰς εἰς τὴν Κορυτσὰν καὶ τὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐν συνδυασμῷ μετὰ τῶν ἑλληνικῶν ὑπερίπταντο τῆς πόλεως κατὰ τὴν εἴσοδον τῶν στρατευμάτων.

Μεταξὺ πλείστων ἐφημερίδων, αἱ ὁποῖαι ζητοῦν τὴν ἔντασιν τῶν ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων ἐναντίον τοῦ συνόλου τοῦ ἰταλικοῦ ἐδάφους ἡ «Σάνταϊ Ἐξπρές» ἐκφράζει τὴν γνώμην ὅτι ἡ Ἰταλία δὲν θὰ συνάψη εἰρήνην, εἰμὴ ὅταν ἐξαναγκασθῆ ἀπὸ καταστρεπτικὰ πλήγματα.

Εἶναι προφανές, γράφει, ὅτι οὐδέποτε ὁ Μουσολίνι εἶναι δυνατὸν νὰ γίνη σύμμαχος τῆς Ἀγγλίας. Οἱ Ἰταλοὶ δὲν θὰ ἐγκαταλείψουν τὸν Ντοῦτσε, εἰμὴ ὅταν ἡ ἰσχὺς τῶν συμμαχικῶν ὅπλων ἐξαρθρώση τὸ καθεστώς.

Ἡ «Σάνταϊ Ντίσπατς» δημοσιεύει ἄρθρον ὑπὸ τὸν τίτλον «ἂς καταφέρωμεν κατὰ τῆς Ἰταλίας τὸ πλῆγμα ποὺ τῆς ἀξίζει».

Οἱ Ἰταλοί, γράφει, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς Ἄγγλους, οἵτινες προέβλεψαν τὸν ἀεροπορικὸν πόλεμον ἐναντίον τῆς νήσου των, εἰσῆλθον εἰς τὸν πόλεμον φαντα-

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην στήλην τῆς 3ης σελίδος)

ΕΣΠΕΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑΣ 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεῖα: Πέραν, Λεωφ. Ἀνεξαρτησίας Δίοδος Συρίας 10—12 Τηλέφωνον: 43403

ΤΟ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ
Η ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΣΛΟΒΑΚΙΑΣ
ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΡΟΥΜΑΝΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ
ΤΙ ΕΙΠΕ ΠΕΡΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Βερολῖνον, 24. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: Ὑπεγράφη σήμερον ἐνταῦθα πρωτόκολλον ἀφορῶν τὴν προσχώρησιν τῆς Σλοβακίας εἰς τὸ τριμερὲς σύμφωνον, τὸ συναφθὲν τὴν 27ην Σεπτεμβρίου 1940 μεταξὺ Γερμανίας, Ἰταλίας καὶ Ἰαπωνίας.

Τὸ πρωτόκολλον αὐτὸ ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράιχ κ. φὸν Ρίμπεντροπ, τοῦ διευθυντοῦ τοῦ πολιτικοῦ τμήματος τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας κ. Μπαὲ καὶ ὑπὸ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ἰαπωνίας κ. Κουρούσου ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Σλοβακίας κ. Τούκα ἀφ' ἑτέρου.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Βερολῖνον, 24. (Π. Α.) Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐκ Βερολίνου ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας πρίγκηψ Στούρτζα ἔκαμε δηλώσεις εἰς συντάκτην τῆς «Μπερλίνερ Μπώρσεν Τσάϊτουγκ», καθ' ἃς καθώρισε τὸν νέον πολιτικὸν προσανατολισμὸν τῆς Ρουμανίας.

1.—Ὁ παλαιὸς τύπος βαλκανικῆς συμμαχίας ἀνήκει εἰς τὸ παρελθόν. Ἡ Ρουμανία δὲν θὰ μετάσχη πλέον παρομοίων συνασπισμῶν.

2.—Οὐδεμία χώρα θὰ ἐπωφεληθῆ τοῦ ἑβραϊκοῦ κεφαλαίου.

3.—Ἡ Ρουμανία προσχωρεῖ εἰς τὸν Ἄξονα, ὅπερ σημαίνει ὅτι μετέχει δικαιωματικῶς τῆς ἠπειρωτικῆς του πολιτικῆς.

4.—Μία χώρα δὲν δύναται νὰ εὐημερήση παρὰ ὅταν διαθέτη μεγάλον καὶ ἰσχυρὸν στρατόν.

5.—Ἡ Ρουμανία εἶναι εὐγνώμων πρὸς τὸ Ράιχ, διότι τῆς ἀπέστειλε ἐκπαιδευτὰς ἀξιωματικοὺς πρὸς ἀναδιοργάνωσιν τοῦ στρατοῦ της.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς σχέσεις μετὰ τῆς Ρωσίας, ὁ πρίγκηψ Στούρτζα ἐτόνισε ὅτι εὔχεται ὅπως ἐξακολουθήσουν αὗται νὰ εἶναι καλαί. Περὶ τοῦ ἰταλοελληνικοῦ πολέμου εἶπεν: Ἡ Ρουμανία δὲν θὰ ἀναμιχθῆ εἰς τὰ ζητήματα τῶν ἄλλων.

Ὁ ὑπουργὸς ἐδήλωσε ἐν τέλει ὅτι ἡ Ρουμανία εἶναι ἑτοίμη νὰ ἀγωνισθῆ, ἐὰν παρίστατο ἀνάγκη, διὰ τὴν ἐθνικὴν της ὕπαρξιν.

ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟΝ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ἐπέστρεψαν χθὲς ἐξ Ἀγκύρας οἱ καθηγηταὶ κ. κ. Ἀκὴλ Μουχτὰρ καὶ Μαζχὰρ Ὀσμάν, οἱ ὁποῖοι μετέσχον τῶν ἐργασιῶν τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ συμβουλίου.

Σήμερον ἐπέστρεψαν οἱ καθηγηταὶ κ. κ. Νεσὲτ Ὀμέρ, Τεβὶκ Σαγλὰμ καὶ Μουράτ.

Ὁ καθηγητὴς Ἀκὴλ Μουχτὰρ ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς εἰς συνεργάτην τῆς «Τασβίρ Ἐφκιάρ» ἐπὶ τῶν συζητηθέντων εἰς τὸ συμβούλιον:

— Μεταξὺ τῶν θεμάτων τὰ ὁποῖα συνεζητήθησαν εἰς τὸ Ἀνώτατον Ὑγειονομικὸν συμβούλιον εἶναι τὸ ζήτημα τῶν ἐπιδημιῶν εἰς τὴν χώραν καὶ διάφορα ζητήματα σχετικὰ μὲ τὴν ἰατρικήν. Μετ' εὐχαριστήσεως διεπιστώθη ὅτι ἡ κατάστασις εἶναι ἱκανοποιητικὴ καὶ ὅτι δὲν ὑπάρχουν ἐπιδημίαι εἰς τὴν χώραν.

Ἐνεκρίθη ἀπόφασις ἀποβλέπουσα τὴν εἰς εὐρυτέραν κλίμακα ἐφαρμογὴν τοῦ ἀντιτετανικοῦ ὀρροῦ εἰς τὰ νοσοκομεῖα.

Η ΚΑΛΥΨΙΣ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΜΣΤΕΡΔΑΜ

Ἐπνίγησαν 133 πρόσωπα

Ἀμστερδάμ, 25. (Π.Α.) Στέφανοι. Συνεπείᾳ τῆς σβέσεως τῶν φώτων 133 πρόσωπα ἐπνίγησαν εἰς τὰς διώρυγας τοῦ Ἀμστερδὰμ κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΝΟΜΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Ἡ προκήρυξις θὰ περιλαμβάνη τὰς πρώτας ἀποφάσεις ἐπὶ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Στρατιωτικοῦ Νόμου. Μέχρι τῆς ἐκδόσεως τῆς προκηρύξεως ἡ κατάστασις εἰς τὴν πόλιν μας καὶ εἰς ὅλην τὴν περιοχὴν θὰ ἐξακολουθῆ ὁμαλή, ὡς καὶ πρότερον. Μόνον μερικὰ ἐγκλήματα τῆς Ἀστικῆς Ποινικῆς Νομοθεσίας θὰ ἐκδικάζωνται κατὰ τοὺς στρατιωτικοὺς νόμους.

Τὰ ἐγκλήματα αὐτὰ εἶνε ὅσα πολιτικῆς φύσεως καὶ ὅσα εἰδικῶς ἀναφέρονται ἐν τῷ στρατιωτικῷ νόμῳ ὡς ὑπαγόμενα εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τῶν στρατιωτικῶν δικαστικῶν ἀρχῶν.

Η ΚΑΛΥΨΙΣ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ

Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ κανονισμοῦ περὶ καλύψεως καὶ σβέσεως τῶν φώτων συνεχίζεται ὁμαλὴ καὶ ἀπρόσκοπτος. Ὁ λαός, πειθαρχικώτατος συνεμορφώθη πρὸς τὰς διαταγὰς καὶ ἐκανόνισε τὰ τῆς ζωῆς του, σύμφωνα πρὸς τὴν νέαν κατάστασιν.

Χθὲς οἱ ἀραιοὶ δημόσιοι λαμπτῆρες ἔσβυσαν εἰς τὰς 7.30. Ἀπόψε θὰ σβύσουν εἰς τὰς 7. Καὶ οὕτω βαθμηδὸν μέχρι τῆς 1ης Δεκεμβρίου, ὁπότε δὲν θὰ ἀνάψουν διόλου καὶ θὰ μένουν μόνον ἀνημμένοι οἱ σκεπασμένοι μὲ μπλὲ λαμπτῆρες, οἱ ὁποῖοι καίουν εἰς τὰς διασταυρώσεις τῶν ὁδῶν.

Τέλος ἀπὸ τῆς 1ης Δεκεμβρίου θὰ ἐφαρμοσθῆ τὸ μέτρον τῆς καλύψεως τῶν φώτων καὶ εἰς τὰ σπίτια.

Οἱ πολῖται ἐξακολουθοῦν τὰς προετοιμασίας εἰς τὸ σπίτι. Τοποθετοῦν μαῦρα χαρτιὰ εἰς τὰ παράθυρα ἢ κρεμοῦν σκοῦρα στόρια καὶ πανιά, εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴ διαφεύγη οὔτε ἀκτὶς φωτὸς εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Η ΘΕΡΙΝΗ ΩΡΑ;

Ἀπὸ τῆς 1ης Δεκεμβρίου εἰς ὅλην τὴν Τουρκίαν τὰ φῶτα θὰ σβύνουν μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου. Διὰ νὰ γίνη κάπως ἐξοικονόμησις τῶν πραγμάτων καὶ νὰ μὴ παραλύση τελείως ἡ ἐργασία καὶ ἡ κίνησις περὶ τὰς ἑσπερινὰς ὥρας γίνεται ἁρμοδίως σκέψις νὰ ἐφαρμοσθῆ καὶ κατὰ τὸν χειμῶνα ἡ θερινὴ ὥρα. Μὲ τὸ σύστημα αὐτὸ θὰ κερδίσωμεν μίαν ἐπὶ πλέον ὥραν ἡλιακοῦ φωτός. Αἱ ἐργασίαι ποὺ ἀρχίζουν εἰς τὰς ἐννέα ἐπὶ παραδείγματι, θὰ ἀρχίζουν κατὰ τὸ ἡλιακὸν ὡρολόγιον εἰς τὰς ὀκτώ, ὁπότε φέγγει ἀπὸ μιᾶς ὥρας καὶ πλέον.

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Τὰ καταστήματα, ἰδίως τὰ πωλοῦντα ὑφάσματα καὶ εἴδη νεωτερισμῶν δὲν ἠμποροῦν νὰ ἐξυπηρετήσουν τὴν πελατείαν των εἰς τὸ ἥμισυ. Ὑπάρχουν ἐπίσης ἐργοστάσια ἀτελιὲ καὶ λοιπά, τῶν ὁποίων οἱ πλεῖστοι τῶν ἐργατῶν καὶ ἐργατριῶν διαμένουν εἰς μακρυνὰς συνοικίας καὶ τὰ προάστεια. Τὸ ἴδιον ἠμπορεῖ νὰ λεχθῆ καὶ διὰ τὰ δημόσια γραφεῖα, τὰ σχολεῖα κ.λ.π.

Ὅλα τὰ ἱδρύματα αὐτὰ ἔλαβον ἀναλόγως μέτρα καὶ ἐκανόνισαν τὰ τῆς ἐργασίας των. Εἰς τὴν Σταμποὺλ ἡ ἀγορὰ κλείει σχεδὸν εὐθὺς μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου. Τὰ δημόσια γραφεῖα θὰ κλείουν εἰς τὰς 16.30.

Τὰ σχολεῖα θὰ παύουν τὰ μαθήματά των τὴν 15ην ὥραν. Εἰς τὰ ἐργοστάσια οἱ κατοικοῦντες εἰς μακρυνὰ μέρη ἐργάται καὶ ὑπάλληλοι θὰ φεύγουν ἀπὸ τῆς 16.30 ὥρας.

Οἱ κινηματογράφοι ὥρισαν διὰ τὴν τελευταίαν των παράστασιν τὴν 20ὴν ὥραν καὶ θὰ κλείουν τὴν 22αν. Τὸ ἴδιον πρόκειται νὰ ἐφαρμοσθῆ ἴσως καὶ διὰ τὰς παραστάσεις τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου. Ἐνὶ λόγῳ, ὅλοι οἱ κλάδοι ἐργασιῶν ρυθμίζουν τὰ τῆς λειτουργίας των ἀναλόγως.

ΤΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

Ἀνάλογος τροποποίησις ἔγινε καὶ εἰς τὰ δρομολόγια τῶν ἀτμοπλοίων. Τὸ ἀτμόπλοιον τῶν Νήσων, τὸ ὁποῖον ἔχει τώρα τοὺς περισσοτέρους ἐπιβάτας εἶνε τὸ ἐκκινοῦν τὴν 16.30 ὥραν. Τὸ ἀτμόπλοιον αὐτὸ θὰ ἀναχωρῆ ἐκ Γεφύρας τὴν 16.45 ὥραν. Τροποποίησις ἔγινε καὶ εἰς ἓν ταξίδιον τῆς γραμμῆς Χαϊδὰρ πασᾶ.

Τὸ δρομολόγιον τῶν ἀτμοπλοίων τοῦ Καδήκιοϊ δὲν ἤλλαξε. Οὔτε καὶ εἰς τὸ δρομολόγιον τοῦ Βοσπόρου ἔγινε τροποποίησις, ἂν καὶ ἡ Σιρκὲτ μελετᾷ τὸ ζήτημα καὶ πρόκειται νὰ ὁρίση κατ' αὐτὰς νέον δρομολόγιον, ἐξυπηρετοῦν καταλλήλως τὰς συγκοινωνίας εἰς τὸν Ἄνω Βόσπορον.

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΚΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ
ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΣ ΕΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑ

Βελιγράδιον, 24. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ἀβάλα:

Ὅλαι αἱ γιουγκοσλαβικαὶ ἐφημερίδες σχολιάζουν μὲ πολλὴν ἀγανάκτησιν τοὺς τελευταίους εἰς τὴν βουλγαρικὴν Βουλὴν λόγους κυβερνητικῶν τινῶν βουλευτῶν καὶ ἰδίως τοῦ βουλευτοῦ Δουμάνωφ, σχετικῶς μὲ τὰς ἀξιώσεις ἐπὶ τῆς γιουγκοσλαβικῆς Μακεδονίας.

Ἡ κυβερνητικὴ «Βρέμε» γράφει μεταξὺ ἄλλων:

Οἱ Δουμάνωφ ὀφείλουν νὰ γνωρίζουν ὅτι τὸ εἰρηνόφιλον καὶ ἡνωμένον γιουγκοσλαβικὸν ἔθνος ἔχει ἰσχυρὰν πυγμήν, τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ λάβουν ὑπ' ὄψιν οἱ ὑποκινηταί.

Ἡ «ΧιρβάτσκιΔνέβνικ» ὄργανον τοῦ κρατικοῦ ἀγροτικοῦ κόμματος γράφει:

Ἡ δημοσία γιουγκοσλαβικὴ γνώμη καὶ ἡ Γιουγκοσλαβία ἐπιθυμοῦν ὅπως μὴ θιγοῦν αἱ καλαὶ σχέσεις των μετὰ τῆς Βουλγαρίας αἱ παγιωθεῖσαι διὰ τοῦ συμφώνου φιλίας.

Δι' ὅλους τοὺς γείτονάς μας καὶ ἰδίᾳ διὰ τοὺς ὁμοφύλους μας Βουλγάρους ἡ φιλία τῆς Γιουγκοσλαβίας ἐνέχει μεγάλην σημασίαν.

Ἡ ἐφημερὶς «Φωνὴ τοῦ Νότου» τῶν Σκοπίων γράφει:

Οἱ Βούλγαροι πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅτι ἡ Μακεδονία δὲν εἶνε Δόβρουτζα. Ὑπομιμνήσκομεν εἰς ὡρισμένους ὑποκινητὰς τῆς Σόφιας ὅτι ἡ περιοχὴ τοῦ Ἀξιοῦ εἶνε αἰωνίως συνδεδεμένη μὲ τὸ Βελιγράδιον καὶ ὅτι ἡ περιοχὴ αὕτη ἀπετέλεσε, μὲ τεραστίας θυσίας καὶ ἐξαιρετικὰς προσπαθείας, μέρος τοῦ ἀδιασπάστου συνόλου τῆς Γιουγκοσλαβίας.

Ὅσα προκλητικὰ ἐλέχθησαν εἰς τὴν Σοβράνιε προετοιμάζουν τὸν κλονισμὸν τοῦ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν συμφώνου διαρκοῦς φιλίας, τοῦ συμφώνου, τὸ ὁποῖον ἐδημιούργησεν μεταξὺ τῶν δύο ἀδελφῶν ἐθνῶν τόσον ὡραίαν ἀτμόσφαιραν.

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΤΕΛΑΒΕ ΤΗΝ ΜΟΣΧΟΠΟΛΙΝ
ΒΑΔΙΖΕΙ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΛΜΠΑΣΑΝ
ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ 1.500 ΙΤΑΛΟΙ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ
ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΑΓΓΛΟΥ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝ. ΑΓΩΝΟΣ
Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΩΛΕΙΑΝ ΤΗΣ ΚΟΡΥΤΣΑΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἀθῆναι, 25. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ: Ἐπίσημον Ἑλληνικὸν ἀνακοινωθέν:

Τὰ στρατεύματά μας συνεχίζουν τὴν προέλασίν των καθ' ὅλον τὸ μέτωπον.

Κατελήφθη ἡ Μοσχόπολις. Εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Κορυτσᾶς περιῆλθον εἰς χεῖρας μας 1500 αἰχμάλωτοι, πολλὰ τηλεβόλα, ὁλμοβόλα καὶ ἄλλο πολεμικὸν ὑλικόν.

Ἡ ἀεροπορία μας ἐβομβάρδισεν ἐπιτυχῶς τρεῖς ἰταλικὰς φάλαγγας ἐν ὑποχωρήσει.

Ἡ Μοσχόπολις εὑρίσκεται εἰς ἀπόστασιν 15 χιλιομέτρων βορειοδυτικῶς τῆς Κορυτσᾶς.

ΑΙ ΙΤΑΛ. ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΙΑΙ

Ἀθῆναι, 25. (Π. Α.) Διὰ νὰ μειώση τὸν ἐκ τῆς ἑλληνικῆς νίκης ἀντίκτυπον, ἡ ἰταλικὴ προπαγάνδα μεταδίδει ἀπὸ 48ώρου ἐπιμόνως, ὅτι ὁ ἰταλικὸς στρατὸς δὲν ἡττήθη ἀπὸ τὸν ἑλληνικὸν στρατόν, ἀλλὰ ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸν πυροβολικόν.

Ἡ Ἑλλὰς λογίζεται εὐτυχὴς διότι εἶναι σύμμαχος τῆς Ἀγγλίας, ἥτις τῆς προσφέρει ἀνεκτιμήτους ὑπηρεσίας.

Ἀλλ' εἰς τὴν Ἤπειρον, μόνος ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς ἔσχε τὴν τιμὴν νὰ τρέψη εἰς φυγὴν τὸν ἐχθρόν.

ΚΑΤΕΛΗΦΘΗ ΤΟ ΠΟΓΚΡΑΔΕΤΣ

Ἀθῆναι, 25. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ: Χθὲς τὸ ἀπόγευμα προηγμένα ἑλληνικὰ ἀποσπάσματα εἰσῆλθον εἰς τὸ Πογκράδετς κείμενον εἰς ἀπόστασιν 30 χιλιομέτρων βορείως τῆς Κορυτσᾶς.

Οἱ Ἕλληνες προχωροῦν πρὸς τὸ Ἐλμπασάν.

ΟΥΔΕΜΙΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΔΡΟΜΗ

Ἀθῆναι, 25. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑφυπουργείου τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας ἀναφέρει ὅτι κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν οὐδεμία ἐχθρικὴ ἀεροπορικὴ ἐπιδρομὴ ἔγινεν ἐν Ἑλλάδι.

ΑΓΓΛΟΣ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ἀθῆναι, 25. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλ. ραδιοφ. Σταθμοῦ:

Εὑρίσκεται τώρα ἐν Ἑλλάδι ὁ ἀρχιστράτηγος τῶν ἀγγλικῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων τῆς Μέσης Ἀνατολῆς στρατάρχης τῆς Ἀεροπορίας Σὶρ Ἄρτουρ Λόγκμορ.

Ὁ στρατάρχης μετέβη μέχρι τῶν προηγμένων γραμμῶν τοῦ ἑλληνικοῦ μετώπου καὶ ἐπεθεώρησε τοὺς σχηματισμοὺς τῆς ἀεροπορίας.

Ὁ σὲρ Ἄρτουρ Λόγκμορ ἐδήλωσεν ὅτι αἱ ἀγγλικαὶ δυνάμεις εὐθὺς ὡς ἔφθασαν εἰς τὰς ἐν Ἑλλάδι βάσεις των, ἐτέθησαν ἀμέσως εἰς δρᾶσιν καὶ κατήγαγον συντόμως ἐπιτυχίας.

Ὁ Σὶρ Ἄρτουρ Λόγκμορ ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ τοῦ βασιλέως Γεωργίου συνωμιλήσας μετὰ τοῦ στρατηγοῦ Μεταξᾶ, τοῦ ἀρχιστρατήγου κ. Παπάγου καὶ τοῦ διοικητοῦ τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀγγλικῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων. Κατὰ τὰς συνομιλίας αὐτὰς ἐξητάσθη ἡ πορεία τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΚΑΣ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΑΣ ΕΚΠΟΜΠΑΣ

Ἀθῆναι, 25. (Π. Α.) Ἡ Ρώμη, εἰς ἐκπομπὴν τοῦ ραδιοφωνικοῦ της σταθμοῦ βεβαιοῖ ὅτι ἡ Ἰταλία δὲν ἔχει νὰ δώση λογαριασμὸν εἰς κανένα διὰ τὴν ἧτταν τῆς Κορυτσᾶς. Φρονοῦμεν ὅτι οἱ φασίσται καὶ οἱ Ἰταλοὶ στρατιωτικοὶ ἔχουν νὰ δώσουν λογαριασμὸν πρὸς τὸν ἰταλικὸν λαὸν διὰ τὸν ἐμπεριαλιστικὸν κατὰ τῆς Ἑλλάδος πόλεμον, ὅστις καταλήγει ὁριστικῶς εἰς βάρος τοῦ ἐπιδρομέως. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν πρόεδρον Μεταξᾶν, ὁ ὁποῖος, κατὰ τὴν αὐτὴν ραδιοφωνικὴν ἐκπομπήν, ἀκολουθεῖται μόνον ἀπὸ ὡρισμένους Ἕλληνας καὶ ὄχι ἀπὸ ὁλόκληρον τὸν ἑλληνικὸν λαόν, θὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἡ ψευδὴς αὐτὴ πληροφορία προὐκάλεσεν ἤδη τὴν ἰταλικὴν φαντασιοπληξίαν ἐπὶ τῶν συνόλων ἀποτελεσμάτων τὰ ὁποῖα θὰ εἶχε ἡ φασιστικὴ ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος ἐπίθεσις.

Ἂν ἡ Ρώμη ἐξακολουθῆ νὰ τρέφεται μὲ παρομοίας φαντασιοπληξίας, τὴν πληροφοροῦμεν ὅτι ἡ ἀφύπνισίς της θὰ εἶνε καθ' ἑκάστην διαρκῶς δυσάρεστος, ἐξ ἴσου ὀδυνηρὰ ὅπως ὁ «στρατιωτικὸς τῆς περιπάτος» διὰ μέσου τῆς Ἑλλάδος, προσέκρουσεν αἰφνιδίως εἰς τὴν λυσσώδη ἄμυναν συσσώμου τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ εἰς τὴν νικηφόρον ἀντεπίθεσιν τῶν ἑλληνικῶν στρατευμάτων μέχρι τῆς καρδίας τοῦ ἀλβανικοῦ ἐδάφους.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΑΡΤΟΥΝΚΑΛ

Ὁ στρατηγὸς-διοικητὴς τῆς περιφερείας τοῦ Στρατιωτικοῦ Νόμου Ἀλῆ Ριζᾶ Ἀρτουνκὰλ ἐξέδωκε τὴν ἀκόλουθον προκήρυξιν:

Πρὸς τὸ ἀξιότιμον κοινὸν τῶν Νομῶν Σταμπούλ, Κιρκλαρελῆ, Ραιδεστοῦ Τσανάκκαλε καὶ Κοτζάελη:

Ἀξιότιμοι συμπατριῶται,

Διωρίσθην εἰς τὴν διοίκησιν τῆς περιφερείας ὅπου ἡ Κυβέρνησις ἔκρινεν εὔλογον τὴν κήρυξιν τοῦ Στρατιωτικοῦ Νόμου καὶ ἐλθὼν εἰς τὴν Σταμποὺλ ἕδραν τοῦ Στρατηγείου μου ἐπελήφθην τῶν καθηκόντων μου.

Σᾶς εἶνε γνωστὰ τὰ ἐκ τοῦ νόμου τούτου καθήκοντα καὶ αἱ δικαιοδοσίαι μου. Εἶμαι βέβαιος ὅτι οἱ οἰκοῦντες ἐν τῇ περιφερείᾳ ταύτῃ συμπατριῶται θὰ παράσχουν πᾶσαν βοήθειαν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων μου. Τῆς δὲ δικαιοδοσίας μου θὰ κάμω χρῆσιν ἀναλόγως τῶν ἀπαιτήσεων τῶν περιστάσεων.

Χαιρετῶ ὅλους ὑμᾶς μὲ ἀγάπην καὶ ἐκτίμησιν

Στρατηγὸς Α. Ρ. ΑΡΤΟΥΝΚΑΛ
Διοικητὴς τῆς Περιοχῆς τοῦ Στρατιωτικοῦ Νόμου

ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΣΧΑΝ

Βουκουρέστιον, 25. (Π.Α.) Κατὰ τὴν οἰκονομολογικὴν ἐφημερίδα «Ἄργκους» σήμερον ἀναχωρεῖ ἐντεῦθεν οἰκονομικὴ ἀντιπροσωπεία, διευθυνομένη εἰς Μόσχαν.

Ἤδη ἀνεχώρησεν εἰς Μόσχαν ὁ ἐμπορικὸς ἀκόλουθος τῆς σοβιετικῆς πρεσβείας.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐφημερίδα ἡ ρουμανικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ συζητήση προτάσεις περὶ αὐξήσεως τοῦ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἐμπορίου.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΥΠΟ ΡΑΓΔΑΙΑΝ ΒΡΟΧΗΝ

Λονδῖνον, 25. (Π. Α.) Ἐκ τῆς ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας:

Ἀεροπλάνα τῆς ἐπακτίου ἀμύνης ἐν συνεργασίᾳ μὲ ὑδροπλάνα ἐπεχείρησαν ἐπιθέσεις μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου ἐναντίον ναυτικῶν βάσεων ἐν Γαλλίᾳ ὅπου εἶχε παρατηρηθῆ κίνησις τοῦ ἐχθροῦ.

Ἡ βροχὴ ἦτο ραγδαία καὶ διὰ τοῦτο οἱ στόχοι ἀνεκαλύφθησαν καὶ ἐβομβαρδίσθησαν κατόπιν ἐπιμελῶν ἀναζητήσεων.

Μεταξὺ τῶν στόχων ἦσαν οἱ σταθμοὶ τῶν τορπιλλικῶν εἰς τὸ Λοριάν, ὁ σταθμὸς ἠλεκτροπαραγωγῆς καὶ ἡ δεξαμενὴ τῆς Βρέστης, ὅπου ἐσημειώθησαν πλεῖσται ἐκρήξεις συνεπείᾳ τοῦ βομβαρδισμοῦ.

ΦΙΛΟΑΓΓΛΙΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

Τὰ αἰσθήματα τοῦ παρισινοῦ κοινοῦ

Λονδῖνον, 25. (Π.Α.) Ὡς ἀναφέρει τὸ Ἐλεύθερον Γαλλικὸν Πρακτορεῖον, ἡ ἐν Γαλλίᾳ ἀνταποκρίτρια πολλῶν νοτιοαμερικανικῶν ἐφημερίδων δεσποινὶς Κουσὲ μεταδίδει φιλοαγγλικὰς ἐκδηλώσεις ἐν Παρισίοις.

Εἰς κινηματογράφον τῶν Ἠλυσίων Πεδίων, κατὰ τὴν προβολὴν ταινίας δεικνυούσης τὰς ἐπιθέσεις τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας ἐπὶ τοῦ Βερολίνου, ταινίαν τὴν ὁποίαν οἱ Γερμανοὶ ἐπέτρεψαν καθ' ὅτι παρουσιάζει «τὰς βαρβάρους μεθόδους» τῆς βρεττανικῆς ἀεροπορίας, τὸ κοινὸν ἐχειροκρότει φρενητιωδῶς κάθε ἔκρηξιν βόμβας. Μία ἄλλη ταινία τοῦ ἰδίου κινηματογράφου παρουσίαζε βρεττανοὺς στρατιώτας ἐν πορείᾳ καὶ ᾄδοντας. Οἱ θεαταὶ ἠγέρθησαν ὅλοι ἐπὶ ποδὸς καὶ ἤρχισαν νὰ ψάλλουν καὶ νὰ σφυρίζουν τὸ ἴδιον ᾆσμα, τοῦ ὁποίου τὸ μοτίβο ἦτο γνωστότατον ἀπὸ τὸν προηγούμενον γενικὸν πόλεμον.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΕΥΣΙΝ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Βερολῖνον, 25. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλ. ραδ. Σταθμοῦ: Ἡ ἐφημερὶς «Γερμ. Διπλωμ. καὶ Πολιτικὴ Ἐπιθεώρησις» ὄργανον τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, ἀναλύουσα τὸν τελευταῖον λόγον τοῦ στρατηγοῦ Μεταξᾶ, γράφει μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

Ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ Μεταξᾶ καθ' ὃν ἡ Ἑλλὰς ἀγωνίζεται διὰ τὰ λοιπὰ μικρὰ βαλκανικὰ κράτη εἶνε ἰσχυρισμὸς ἐξαιρετικῶς τολμηρὸς καὶ ἐπικίνδυνος.

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Εἰς τὴν Ἀδριανούπολιν θὰ ἑορτασθῆ σήμερον μεγαλοπρεπῶς ἡ ἐπέτειος τῆς πόλεως. Θὰ ἀνορθωθῆ μετὰ τῆς δεούσης ἐπισημότητος ἡ τουρκικὴ σημαία, θὰ ἐκφωνηθοῦν λόγοι. Μετὰ ταῦτα θὰ κατατεθῆ στέφανος εἰς τὸ Ἡρῷον τοῦ Αἰωνίου Ἀρχηγοῦ καὶ θὰ ἐπακολουθήση μεγάλη παρέλασις τοῦ ἡρωϊκοῦ στρατοῦ τῆς χώρας.

Οἱ βουλευταὶ τῆς Ἀδριανουπόλεως θὰ παραστοῦν εἰς τὸν ἑορτασμόν.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΜΗΝ

Ἄστυ τοῦ Βατικανοῦ, 25. (Π. Α.) Χθὲς ἐτελέσθη εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Πέτρου μνημόσυνον ὑπὲρ τῶν θυμάτων τοῦ πολέμου.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὁ Πάπας ἐκήρυξε τὸν θεῖον λόγον, εἰς τὸν ὁποῖον, ἀφοῦ ὑπενθύμισε ὅλας τὰς προσπαθείας, τὰς ὁποίας κατέβαλε εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐχθροπραξιῶν πρὸς βοήθειαν ὅλων ἐκείνων, οἵτινες δεινοπαθοῦν ἐκ τοῦ πολέμου, ἐξώρκισε τὸν κλῆρον καὶ τοὺς πιστοὺς ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου ὅπως ἑνώσουν τὰς δεήσεις των ὑπὲρ αἰωνίας ἀναπαύσεως τῶν πεσόντων ἐν πολέμῳ, ἀνακουφίσεως τῶν δεινῶν τῶν αἰχμαλώτων, τῶν τραυματιῶν καὶ τῶν προσφύγων.

Ὁ Πάπας κατέληξε διὰ τῶν ἑξῆς εὐχῶν:

Κατάπεμψον ἐφ' ἡμᾶς, Κύριε, τὴν εἰρήνην ἐν ὁμονοίᾳ δικαιοσύνῃ καὶ εὐσπλαχνίᾳ, ἀποκατάστησον τὸ δίκαιον καὶ τὴν διαρκῆ εἰρήνην διὰ τοὺς λαοὺς τοῦ σύμπαντος κόσμου.

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

—Τὸ χαρτοποιεῖον τῆς Νικομηδείας θὰ κατασκευάσῃ μαῦρα χαρτιά

[illegible]

—Αἱ ὧραι παραστάσεων τῶν κινηματογράφων

Αἱ Διευθύνσεις τῶν Κινηματογράφων τοῦ Πέραν [illegible] 11, 1.30, 3.30, 5.30 καὶ 8 ὥραν καθ' ἑκάστην.

—Παραγγελία δερμάτων εἰς Ἀγγλίαν

[illegible]

—Εἰσαγωγὴ κασσιτέρου ἐκ Βαγδάτης

[illegible]

—Ἡ αἰσχροκέρδεια ἐπὶ τῶν κλειστοφαναρίων

[illegible]

—Ἡ καθαριότης εἰς τὰ κυλικεῖα τῶν ἀτμοπλοίων

[illegible]

—Ἰνδικὴ ἐμπορικὴ ἀντιπροσωπεία εἰς τὴν πόλιν μας

[illegible]

—Ἡ τιμὴ τοῦ χρυσοῦ

[illegible]

—Οἱ τροχιόδρομοι Σκουτάρεως—Καδήκιοϊ

Ἡ διεύθυνσις τῶν Τροχιοδρόμων Σκουτάρεως—Καδήκιοϊ [illegible]

PEKTA

Ἐσωτερικαὶ καὶ ἐξωτερικαὶ αἱμορροΐδες κάθε εἴδους. Φλογώσεις τῶν αἱμορροΐδων θεραπεύονται ἀσφαλῶς μὲ τὴν ἀλοιφὴν

PEKTA

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΘΕΟΦΑΝΗΣ Ι. ΤΣΙΒΙΛΟΓΛΟΥ
καὶ
ΝΑΘΑΛΙΑ Γ. ΧΡΗΣΤΙΔΟΥ
Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των
Ἐν Πέραν 24|11|940

—Εὐτυχεῖς γάμοι

[illegible]

—Ἑορτάζοντες καὶ μὴ

[illegible]

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

—Καταδίκη αἰσχροῦ

[illegible]

—Ἕνα σφαγεῖον κτηνῶν εἰς τὸ Φατὴχ

[illegible]

—Αἱ συνέπειαι μιᾶς παρανόμου συμβιώσεως

[illegible]

—Οἱ λαθρέμποροι ναρκωτικῶν

[illegible]

—Πάθημα εἰσπράκτορος τῶν τροχιοδρόμων

[illegible]

—Τραγικὴ πτῶσις γέροντος

[illegible]

—Πτῶσις καὶ τραυματισμὸς μικροῦ

[illegible]

—Φρικτὸν τέλος ἐργάτου

Εἰς ἕνα ἐργοστάσιον βουτύρου εἰς τὸ Φανάρι, συνέβη τραγικὸν δυστύχημα.

Συνεπείᾳ βλάβης τῆς μηχανῆς ὁ ἐργάτης Σαλὴχ ὀγλοῦ Ἐσὰτ περιεχύθη μὲ ζέον ὕδωρ τοῦ λέβητος καὶ ὑπέστη θανατηφόρα ἐγκαύματα.

Ὁ ἀτυχὴς ἐργάτης μετ' ὀλίγον ἐξέπνευσεν εἰς τὸ νοσοκομεῖον, ὅπου μετεφέρθη.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

—Ἕνα λεωφορεῖον εἰς τὴν θάλασσαν

Καθὰ ἀγγέλλεται ἐκ Σμύρνης προχθὲς τὸ ἑσπέρας περὶ ὥραν 19ην συνεπείᾳ ἐσφαλμένης κινήσεως τοῦ ὁδηγοῦ του εἰς τὸ σκότος, λεωφορεῖον μὲ 23 ἐπιβάτας ἔπεσεν εἰς τὴν θάλασσαν πρὸ τοῦ δημοτικοῦ καζίνου.

Οἱ ἐπιβάται διεσώθησαν ὅλοι τραυματισθέντος τοῦ σωφὲρ ἐλαφρῶς.

—Λαμπρὸς φίλος!

Εἰς τὴν συνοικίαν Μπαϊδὴρ τῆς Σμύρνης, ὁ Ὀσμὰν ὀγλοῦ Μουσταφᾶ, διατελῶν ἐν καταστάσει μέθης ἦλθεν εἰς ρῆξιν μετὰ τοῦ φίλου του Ναὴλ Δζεγκὴλ καὶ τὸν ἐφόνευσε διὰ μαχαίρας, πλήξας αὐτὸν εἰς τὴν κοιλίαν.

Ἐδῶ κ' Ἐκεῖ

Ὅσοι μικρέμποροι καὶ ἄλλοι ἐκέρδισαν τὶς ἡμέρες αὐτὲς ἀπὸ μαῦρα καὶ μπλὲ χαρτιά [illegible]

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΔΡΕΚΑΛΟΒΙΤΣ

[illegible]

ΙΔΕΑΛ
Κονσέρβαι — Μαρμελάται
Τόνοι κ.λ.π.

[illegible]

—Σὰν νὰ λέμε εἶσαι ἢ μᾶλλον δὲν ἔπαυσες νὰ εἶσαι ἐνθουσιασμένος μὲ τὴν Ἑλένη. Φαντάσου ὅτι ἐνόμισα.

Ὁ Στέφανος τὸν διέκοψε:

— Ἐνθουσιασμένος δὲν εἶνε ἡ λέξις. Τὴν ἀγαπῶ, τὴν ἀγαπῶ σὰν τρελλός. Ὅλο τὸν καιρὸ ποὺ ἔμεινα μακρυά, στὴν χειμωνιάτικη ἐρημιά τοῦ νησιοῦ μου, δὲν ἔπαυσα νὰ τὴ σκέπτωμαι, νὰ τὴν ἀναπολῶ σὰν ἕνα ὄραμα ὑπερκόσμιας ὡμορφιᾶς, μιὰ εἰκόνα ποὺ φώτιζε τὸ σκοτάδι τῆς ψυχῆς μου.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

[illegible]

ΙΠΠΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

[illegible]

ΒΟΛΛΕΥ

[illegible]

ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

[illegible]

ΜΑΡΙΟΥ
Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ
Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα
) 114 (

[illegible]

—Τί ἔννοια;

[illegible]

Ὁ Στέφανος ἐπεσήμανε... καλὸς ψυχολόγος σὰν ἦρθες ἐδῶ καὶ πρόφερες γιὰ κείνη λόγια θαυμασμοῦ, χωρὶς νὰ τὴν γνωρίζῃς, μόνο μὲ τὴν ἐντύπωσι μιᾶς τυχαίας συναντήσεως. Θυμᾶμαι ἀκόμη μὲ τί θαυμασμὸ μοῦ μίλησες γιὰ τὴν «ἄγνωστη» πρὶν ἀκόμη γίνη κουνιάδα μου. Τί ἐνθουσιασμός. Σήμερα ὅμως τῆς φέρθηκες μᾶλλον ψυχρά. Στέφανε. Γιατί;

Τὸν κύτταξε μὲ ἕνα ἐταστικὸ βλέμμα. Ξαφνικὰ τοῦ εἶχε ἔλθη στὸ νοῦ μιὰ ἰδέα.

Ἡ Ἑλένη ἦταν δυστυχὴς ἐξ αἰτίας του. Αὐτὸ δὲν τοῦ ἄφινε πιὰ καμμιὰ ἀμφιβολία. Ἦταν ἄξια κι' αὐτὴ νὰ εὐτυχήσῃ. Νὰ ἀποκτήσῃ ἕνα καλὸ σύζυγο, σπίτι, παιδιά, ὅ,τι μπορεῖ νὰ ποθήσῃ μιὰ ἀφωσιωμένη καὶ [illegible] ...ναι δειλὸς, ἄτολμος σὰν μαθητάκος. Αὐτὸ τὸ βλέμμα της, σὰν τὸ στρέφει ἐπάνω μου, εἶμαι σὰν ὑπνωτισμένος.

Ἕνα χλωμὸ χαμόγελο διέστειλε τὰ χείλη τοῦ Παύλου.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΕΛΕΝΗΣ Χ. ΧΡΗΣΤΙΔΟΥ
Χειρούργου-Ὀδοντιάτρου
[illegible]

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

—Ὀρθόδοξος Κοινότης Βεσικτάς

Ἱερὸς ναὸς τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς ὀρθοδόξου Κοινότητος Βεσικτάς [illegible]

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ
Θέατρον Μπμαλαχίων?

ΣΗΜΕΡΟΝ
τὸ θέατρον
ἀργεῖ

Τμῆμα Κωμῳδίας
ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
Σήμερον ἑσπέρας ὥραν 20.30
«Η ΝΤΑΝΤΑ»

[illegible]

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

[illegible]

ΚΛΙΝΙΚΗ
Ἀπόκρύφων νοσημάτων Ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
[illegible]

Ἀπ' ὅλα σ' ὅλους

ΠΟΙΗΣΙΣ

Η ΝΥΦΟΥΛΑ

Χλωμὴ σιμά μου ἐπέρασες, (παρθένα
μέσα σὲ θρήνους, μέσα στὰ (βογγητά
μὰ ἐσὺ βουβή, μᾶς ἔφελνες (θλιμμένα;
Μὴν κλαῖτε' ἀκολουθᾶτε. Ἠχὼ (μπροστά.

Ἀνώφελα τ' ἄσπρα κεριὰ ἀναμ-(μένα,
μὴν πλανευθῆς, σ' ἐφώτιζαν (πιστά
τὰ μάτια σου ὑπερήφανα κλει-(σμένα
σ' ἕνα ἄλλο φῶς τὰ κράταες (ἀνοιχτά.

Μέσ' στὸ σεντονὸ ἀνθοστόλιστο (κλινάρι
μὲ τὴ λευκὴ νυφιάτικη στολή,
ἔτσι ἁπαλὸς ὁ ὕπνος σ' εἶχε (πάρει,
σὰν τάχα ἀπὸ χορὸ χαρᾶ (τρελλὸ
νάγερνες κουρασμένη τὸ κεφάλι
μέσ' στοῦ ἀγαπημένου σου τὴν (ἀγκάλη.

Λ. Πορφύρας

◊◊◊◊

ΚΑΙ «ΤΟΚΟΦΟΡΟΣ» ΒΙΤΑΜΙΝΗ

Ἀμερικανοὶ χημικοὶ κατώρθωσαν νὰ παραγάγουν τεχνητῶς τὴν βιταμίνην Ε τὴν ὁποίαν ὠνόμασαν «τοκοφόρον» (τοκοφερόλ) διότι αὐξάνει καὶ διευκολύνει τοὺς τοκετούς.

Διὰ τῆς νέας αὐτῆς σκευασίας θὰ δύνανται καὶ αἱ μέχρι σήμερον θεωρούμεναι ὡς στεῖραι γυναῖκες ν' ἀποκτήσουν τέκνα.

Διὰ τῆς χρήσεως τῆς «τοκοφόρου» βιταμίνης ὑπολογίζεται ὅτι δύνανται ν' αὐξηθοῦν εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον αἱ γεννήσεις κατὰ ἓν ἑκατομμύριον ἐτησίως, μόνον διὰ τῆς γονιμοποιήσεως τῶν στείρων γυναικῶν.

◊◊◊◊

ΓΕΝΝΑ ΚΑΘΕ ΧΡΟΝΟ ΤΗΝ 3ην ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Ἡ σύζυγος ἑνὸς τραπεζιτικοῦ ὑπαλλήλου εἰς Κολοράντο, ἡ μίσσες Τζέσσι Πέρτιον, κατέρριψεν ὅλα τὰ ρεκὸρ πολυτεκνίας γιὰ μιὰ γυναῖκα τῆς ἡλικίας της. Ἐνυμφεύθη εἰς ἡλικίαν 14 ἐτῶν.

Κάθε χρόνο, ἡ κυρία Τζέσσι ἀποκτοῦσεν ἕνα παιδί μὲ... ἀκρίβειαν σχεδὸν ὡρολογίου. Ἡ 3 Ὀκτωβρίου εἶνε ἡ ἡμέρα τοκετοῦ διὰ τὴν κυρίαν αὐτήν, ἡ ὁποία δὲν ἔχῃ θηλάσῃ κανένα παιδί της ἕως τώρα, διότι στερεῖται πάντοτε γάλακτος. Τὸ φαινόμενον τοῦτο, σπανιώτατον, παραμένει ἀνεξήγητον.

◊◊◊◊

ΤΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ

Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ὅπου ἀφθονοῦν τὰ αὐτόματα ποὺ προσφέρουν τρόφιμα καὶ ποτά, ἐτελειοποίησαν τὴν μέθοδον αὐτὴν καὶ ἤδη προσφέρουν αὐτομάτως καὶ θερμὰ φαγητὰ ἀντὶ ἄλλων σάντουϊτς.

Ὀλίγα λεπτὰ μετὰ τὸ ρίψιμο τοῦ νομίσματος εἰς τὰ αὐτόματα αὐτὰ μηχανήματα λαμβάνει κανεὶς ἕνα πιάτο ζεστὲς πατάτες τηγανητὲς μὲ λίγο ἀλάτι καὶ... ἕνα πηρούνι.

Ἡ τελειοποίησις αὐτὴ ὅμως εἶνε ἀσήμαντη ἐν συγκρίσει μὲ αὐτὴν ποὺ ἐσημειώθη τελευταίως.

Εἰς τὴν εἴσοδον τῶν νεκροταφείων πολλῶν μεγάλων πόλεων ἐτοποθετήθησαν αὐτόματα ποὺ προσφέρουν εἰς τοὺς ἐπισκέπτας ποτιστήρια.

Μὲ ἐλάχιστον ποσὸν νοικιάζετε ἕνα ποτιστήρι καὶ πληρώνετε κάτι ὡς ἐγγύησιν, τὰ ὁποῖα σᾶς ἐπιστρέφονται μόλις παραδώσετε τὸ ποτιστήρι.

ΔΥΣΚΟΙΛΙΟΤΗΣ

Οἱ κόκκοι ΜΙΡΑΤΟΝ θεραπεύουν τὴν δυσκοιλιότητα καὶ χάρις εἰς τὰ συστατικά των κανονίζουν τὴν λειτουργίαν τῶν ἐντέρων καὶ ἀνακουφίζουν ἀκόμη καὶ τοὺς πάσχοντας ἀπὸ ἐπίμονον δυσκοιλιότητα.

ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ

ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

MIRATON

ΠΡΩΪ, ΜΕΣΗΜΕΡΙ ΚΑΙ ΒΡΑΔΥ
ΤΡΙΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΤΑΚΤΙΚΑ ΜΕΤΑ
ΤΟ ΦΑΓΗΤΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ
ΤΑ ΔΟΝΤΙΑ ΣΑΣ ΜΕ

RADYOLIN

ΤΟ ΔΥΝΑΜΩΤΙΚΟ ΣΙΡΟΠΙ
ΧΑΣΑΝ
Hasan Kuvvet Şurubu
Εἶναι συνθέσεως
ΙΩΔΙΟΥ, ΤΑΝΙΝΗΣ καὶ ΓΛΥΚΕΡΟΦΩΣΦΑΤΟΥ
Ἐνδείκνυται εἰς τοὺς προφυματικοὺς καὶ ἀναιμικούς, ὡς καὶ εἰς τοὺς νευρικοὺς
Ἀποθῆκαι ΧΑΣΑΝ: Μπαχτσὲ Καποῦ καὶ Πέραν ἔναντι τοῦ Τεκκελῆ

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

25|11|1940 Ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ 138 χ. 1939 χ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.03 Ὀρχήστρα τζάζ. 6.40 Τουρκικὴ μουσική. 7.15 Ἐλαφρὲς μελῳδίες (δίσκοι). 7.30 Ὥρα, εἰδήσεις. 7.45 Τουρκικὴ μουσική. 8.15 Ράδιο—ζουρνάλ. 8.45 Τραγούδια τῆς Νοτίου Ἀφρικῆς (δίσκοι). 9 Μουσικὴ κατ' ἐκλογὴν ἀκροατῶν. 9.30 Ὁμιλία. 9.45 Ὀρχήστρα (Μόζαρτ, Σοῦμπερτ, Γκριεγκ). 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις, χρηματιστήριον. 10.45 Τζάζ (δίσκοι).

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 χ. χ. 499,2 μ.

6.33 Ἐμβατήρια καὶ Δημοτικὰ τραγούδια. 7.40 Δημοτικὰ τραγούδια. 8.20 Γαλλικὲς ὀπερέττες. 9.40 Ἀνωδίαι. 11.50 Ποικίλη μουσική.

ΣΟΦΙΑ 850 χ. χ. 353 μ.

6.30 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 7 Δημώδης μουσική. 8 Ἐλαφρὰ μουσική. 8.50 Ἐλαφρὰ μουσική. 9 Συμφωνικὴ συναυλία. 10.35 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 11 Μουσικὴ χοροῦ.

ΕΦΘΑΣΑΝ
ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ
„FERRANTI"
ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΟΛΩΝ
Ἠγγυημένα ὡς καὶ αἱ λυχνίαι των
Γαλατᾶ, Λεωφόρος Βοεβόδα, Τηλέφωνον 49302
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΣΙΓΑΛΑΣ

OMEGA
ἐπεσκίασε κάθε ἄλλην μάρκα.
ASSANTE ALBERTO
BEYOGLU İSTIKLAL CAD. 324/1
BEYOGLU İSTIKLAL CAD. 232
Ω

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...

Ὑπὸ ΑΛΦΑ — ΑΛΦΑ

) 456 (

Ἡ κάθε μιὰ τους ἦταν βυθισμένη στὶς σκέψεις της.

Ἡ νέα γυναῖκα ἔβλεπε μπροστά της τὸν Καμπάνη καὶ ἀναρωτιόταν ποιὰ θὰ εἶνε ἡ ἐξέλιξις αὐτῆς τῆς σχέσεως. Πραγματικὰ ἄλλη διέξοδος δὲν ὑπῆρχε. Ὁ γάμος.

Νὰ λοιπὸν ποὺ ἔφθασαν τὰ πράγματα. Ἦταν ἡ ἕνωσίς της μὲ τὸν Καμπάνη ἡ μοιραία κατάληξις ὅλης της τῆς περιπετείας. Ἡ ἡσυχία της καὶ ἡ ἐξασφάλισίς της γιὰ τὸ μέλλον. Ἕνα μέλλον ἀσφαλὲς καὶ σταθερό, χωρὶς γκρίνιες ποὺ προκαλεῖ ἡ ἀνέχεια, ἀλλὰ καὶ χωρὶς ἄλλα ὄνειρα.

Ἀπὸ μέσα της τὸ χώνεψε αὐτὸ ἡ Γιάννα καὶ δὲν φανταζόταν τώρα ὅτι μποροῦσε νὰ ὑπάρξῃ ἄλλη λύσις.

«Καὶ ὁ Κώστας;»

Τῆς ἦλθε στὸ νοῦ ὁ ἄνδρας της καὶ ἔνοιωσε κάτι νὰ τῆς σφίγγῃ τὴν καρδιά. Δὲν ἔπρεπε, ἀρά γε, νὰ τὸν δῇ, νὰ τοῦ ἐξηγήσῃ, νὰ τοῦ πῇ τί ἐσχεδίαζε νὰ κάνῃ, νὰ τοῦ μιλήσῃ γιὰ τὸ διαζύγιό των ἀκόμη μιὰ φορά.

Ὕστερα ἀπὸ αὐτὸ καὶ ἀφοῦ θὰ ἐπείθετο πὼς καὶ ὁ Κώστας δὲν ἐπερίμενε τίποτα πιὰ ἀπ' αὐτήν, τότε θὰ προχωροῦσε.

Ἡ κυρία Φωτιάδου πάλιν εἶχε τὶς δικές της σκέψεις. Ἔβλεπε μὲ εὐχαρίστησι της ὅτι τὰ πράγματα ἐπήγαιναν καλά. Τώρα ἡ Γιάννα ἐπείσθη καὶ μόνη της, καὶ αὐτὸ ἦταν τὸ καλύτερο, ὅτι ἡ ζωή της μόνον μὲ τὸν Καμπάνη μποροῦσε νὰ συνεχισθῇ.

Ἂν ἡ Γιάννα ἐσκέπτετο διαφορετικά, θὰ τὸ ἐξεδήλωνε. Αὐτὴ ἡ σιωπὴ ἔλεγε πολλά. Καὶ σκοπίμως ἡ κυρία Φωτιάδου δὲν τὴν διέκοψε. Ἤθελε νὰ ἀφήσῃ τὴ Γιάννα νὰ ἐντυπώσῃ εἰς τὸ μυαλό της τὴν πολυτέλεια τοῦ σπιτιοῦ τοῦ Καμπάνη, νὰ ἀντιληφθῇ τὴν ἀντίθεσι τοῦ περιβάλλοντος μέσα στὸ ὁποῖον ἔζησαν μέχρι τώρα καὶ νὰ νοιώσῃ καλὰ πὼς δὲν ἦταν πιὰ καιρὸς γιὰ πειραματισμούς.

Σὰν ἔμπειρη γυναῖκα καταλάβαινε τί γινότανε τώρα μέσα στὸ μυαλὸ τῆς κόρης της. Καὶ ἡ διαίσθησίς της τῆς ἔλεγε πὼς πολὺ σύντομα θὰ ἔφθαναν ἐκεῖ ὅπου ἡ μητρική της καρδιὰ ποθοῦσε καὶ ἡ στοργή της λαχταροῦσε.

Ἔφθασαν στὸ σπίτι κατὰ τὶς δωδεκάμισυ.

Ἡ Κατίνα εἶχε ἤδη ἑτοιμάσει τὸ φαγητὸ καὶ κατεγίνετο νὰ στρώσῃ τὸ τραπέζι.

—Θὰ φᾶμε, Γιάννα;

—Ὄχι ἀκόμη μητέρα. Εἶνε λίγο νωρίς. Δὲν νομίζεις καὶ σύ; Ἔπειτα δὲν αἰσθάνομαι νὰ πεινῶ ἀπὸ τώρα.

—Καλά, παιδί μου, ἂς περάσῃ λιγάκι ἡ ὥρα. Μήπως εἶσαι κουρασμένη;

—Ἄ, ὄχι καθόλου. Κάτι θὰ διαβάσω, ὥσπου νὰ ἔλθῃ ἡ ὥρα τοῦ φαγητοῦ.

Ἡ Γιάννα ἐπῆγε εἰς τὸ δωμάτιό της. Ξάπλωσε στὸ ντιβάνι καὶ ἐπῆρε μία πρωϊνὴ ἐφημερίδα στὸ χέρι της. Ἐδιάβασε:

«Ἡ ἐπίθεσις τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο στέφεται ὑπὸ ἐπιτυχίας».

Παρακάτω:

«Ἄγριον συζυγικὸν δρᾶμα εἰς τὸν Πειραιᾶ. Ἐφόνευσε τὴν γυναῖκα του ἐπειδὴ τὴν ὑπωπτεύετο».

— Πφ! ὁ κτηνάνθρωπος.

Ὕστερα:

«Οἱ ἀγρόται τῆς περιφερείας Καρδίτσης προσφέρουν ἓν ἀεροπλάνον».

Δὲν μποροῦσε νὰ παρακολουθήσῃ. Συνεχῶς στριφογύριζε στὸ μυαλό της ὁ Καμπάνης. Καὶ μαζί μ' αὐτὸν ὁ Κώστας. Ἔπρεπε νὰ τὸν δῇ. Πῶς ὅμως;

Θὰ τοῦ ἔγραφε. Μὲ ἕνα σύντομο σημείωμα θὰ τὸν παρακαλοῦσε νὰ συναντηθοῦν. Γιατί ὅμως ἔτσι; Δὲν ἦταν καλύτερο νὰ τὸν ἔπαιρνε στὸ τηλέφωνο καὶ νὰ τοῦ τὸ ἔλεγε:

«Κώστα, θέλω νὰ σὲ ἰδῶ. Εἶναι ἀνάγκη νὰ ποῦμε γιὰ μερικὰ πράγματα καὶ νὰ μάθω τελικὰ τί σκέπτεσαι».

Αὐτὸ ἦταν τὸ καλύτερο.

Ἡσύχασε κάπως, ἀφοῦ θὰ ἔβλεπε τὸν Γεωργόπουλο καὶ θὰ κανόνιζε μιὰ γιὰ πάντα ὅ,τι τοὺς συνέδεε, θὰ ἦταν κατόπιν ἐλεύθερη νὰ κάνῃ ὅ,τι αὐτὴ ἐνόμιζε καλύτερο.

Ἀλλὰ μήπως ἦταν ἐπικίνδυνη ἡ συνάντησις μὲ τὸν Κώστα; Μπᾶ! Γιατί ἐπικίνδυνη; Μήπως τὸν ἀγαποῦσε; Μήπως ἐνοιωθε ἔρωτα γι' αὐτόν;

Τώρα πιά. Ὄχι... Ἁπλῶς γι' αὐτὸν ᾐσθάνετο οἶκτον γιατί τὴν κυνηγοῦσε, γιατί τῆς ἔλεγε πὼς δὲν μποροῦσε νὰ ζήσῃ χωρὶς αὐτὴν καὶ μετὰ τὸ ἐπεισόδιο, γιατὶ ἐξ αἰτίας της, χάριν αὐτῆς τὸν κτύπησε ὁ Καμπάνης.

Ἀφοῦ ὅμως κι' αὐτὸς ἐπῆρε τὸ αἷμα του πίσω καὶ ἀφοῦ ἀπέκρουσε τὶς προτάσεις γιὰ μιὰ νέα συμβίωσι, ἦταν κι' αὐτὴ ἐλεύθερη νὰ κανονίσῃ τὴν παρακάτω ζωή της.

(Ἀκολουθεῖ)

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ ΚΑΙ ΤΟΝ ΛΑΟΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Ὑπάρχει πάντοτε ἓν γεγονὸς ἀναμφισβήτητον· ὅτι τὸ δίκαιον καὶ ἡ τιμὴ θὰ ἐξέλθουν τελικῶς καὶ ὁριστικῶς νικηταί.

Αἱ ἔνοπλοι δυνάμεις τῆς Ἑλλάδος καὶ ὁ ἀστικὸς πληθυσμὸς ὅστις θρηνεῖ τόσα τέκνα του, θύματα τῶν ἀνάνδρων βομβαρδισμῶν τῶν ἀνόπλων πόλεων ἀπέδειξαν ὅτι εἶνε ἄξιοι νὰ φέρουν τὸ ὄνομα Ἕλλην καὶ νὰ διεκδικοῦν τὸν τίτλον τοῦ ἀπογόνου καὶ τοῦ κληρονόμου τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων. Διότι δὲν ἀρκεῖ νὰ φέρῃ τις ἕνα ὄνομα ἢ ἕνα τίτλον ἐὰν δὲν εἶνε ἄξιος νὰ ἀποδείξῃ εἰς πᾶσαν στιγμὴν ὅτι τὸν κατέχῃ δικαίως.

Ὁ ἑλληνικὸς λαὸς σύσσωμος χαίρει καὶ ἀγαλλιᾷ διότι ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἀκόμη τὰ δίκαιά μας μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ πραγματοποιοῦνται καὶ διότι εἰς τὸ πεδίον τῆς τιμῆς αἱ νῖκαι στεφανώνουν τὰ ὅπλα μας.

Χωρὶς νὰ λησμονῶμεν οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ὅτι ὁ πόλεμος εἶνε μία σκληρὰ δοκιμασία, ἡ χαρὰ πληροῖ τὰς καρδίας μας οἱ ὅσα τὰ ἡρωϊκὰ στρατεύματα μας ἐπετέλεσαν καὶ ἐγείρομεν ὑπερηφάνως τὴν κεφαλήν, διότι τὰ στήθη τῶν τέκνων τῆς Ἑλλάδος ἔγιναν καὶ πάλιν, ὅπως πρὸ τρισχιλίων ἐτῶν, αἱ ἐπάλξεις ἐπὶ τῶν ὁποίων θραύεται ἡ ἄδικος βία.

Πρὸς τὰ ἡρωϊκὰ αὐτὰ τέκνα ἀπευθύνεται ὁ ἐγκάρδιος χαιρετισμός μου καὶ τοῖς εὔχομαι ὅπως τὸ ἴδιον θάρρος καὶ τὰ αὐτὰ ὑψηλὰ ἰδεώδη χάμνουν νὰ πάλλῃ τὸ στῆθος των. Ἡ νίκη εἶνε ἰδική μας, διότι καὶ τὸ δίκαιον εἶνε μαζί μας.

Ο ΕΛΛΗΝΟ-ΙΤΑΛΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ζομενοι ὅτι θὰ καταλήξουν εἰς μίαν λαμπρὰν καὶ θαυμασίαν εἰρήνην.

Ἤδη ἡ ἰσχὺς τῶν βρεττανικῶν ὅπλων τοὺς ἔχει κατακρημνίσῃ καὶ ἀνατρέψῃ τὰ σχέδιά των.

Τώρα ποὺ εἶνε παραζαλισμένοι, ἡ προσοχὴ ἐνέργεια συνίσταται εἰς ἀναστάτωσίν των. Πρέπει νὰ ἀναγκασθοῦν νὰ κατανοήσουν ὅτι ὁ πόλεμος δὲν συνίσταται μόνον εἰς σημαιοστολισμούς.

Ἂς τοὺς ἀποδείξωμεν ὅτι ἡ ἀδιαλλαξία δύναται νὰ εὕρῃ τὸν δάσκαλό της.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΤΟΥ κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ

Λονδῖνον, 24. (Π. Α.) Ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς κ. Τσώρτσιλ ἀπέστειλε πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν τῆς Ἑλλάδος στρατηγὸν Μεταξᾶν τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα:

«Ἐγκάρδια συγχαρητήρια διὰ τὰς μεγάλας ἑλληνικὰς νίκας εἰς τὸ ἀλβανικὸν μέτωπον, τὸ κορύφωμα τῶν ὁποίων ὑπῆρξεν ἡ κατάληψις τῆς Κορυτσᾶς.

Ἐμπνεόμεθα ὅλοι μας ἀπὸ τὸ θαρραλέον αὐτὸ κατόρθωμα τῆς Ἑλλάδος ἐναντίον ἑνὸς τόσον ὑπερτέρου ἀριθμητικῶς ἐχθροῦ.

Τοῦτο ὑπενθυμίζει τὴν κλασσικὴν ἐποχήν. Ζήτω ἡ Ἑλλάς».

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ρώμη, 24. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν ὑπ' ἀριθμὸν 170:

Εἰς τὸ ἑλληνικὸν μέτωπον ὁ ἐχθρὸς ἐπεχείρησε ματαίως νὰ παρεμποδίσῃ τὰς κινήσεις τῶν στρατευμάτων μας, αἵτινες συνεχίζονται ὁμαλῶς.

ΝΑΥΜΑΧΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΔΡΙΑΤΙΚΗΝ

Ντουμπρόβνικ, 24. (Π. Α.) Κανονιοβολισμοὶ προερχόμενοι ἐκ τῆς θαλάσσης ἠκούοντο τὸ ἑσπέρας εἰς τὸ Ντουμπρόβνικ. Πιθανὸν νὰ διεξήχθη ναυμαχία εἰς τὴν εἴσοδον τῆς Ἀδριατικῆς.

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Κέρκυρα, 24. (Π. Α.) Ἰταλικὸν ἀεροπλάνον ἔρριψε τὸ ἀπόγευμα τοῦ Σαββάτου βόμβας εἰς τὴν Κέρκυραν. Ἓν μόνον θῦμα ὑπάρχει.

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜ. ΣΤΑΘΜΟΙ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Λονδῖνον, 24. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας: Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τὴν νύκτα ἀποθήκας ἐμπορευμάτων καὶ σιδηροδρομικοὺς σταθμοὺς εἰς τὸ Βερολῖνον καὶ τὴν Λειψίαν.

Ἑτέρα σφοδρὰ ἐπίθεσις ἔγινεν ἐναντίον τοῦ λιμένος τῆς Ντούϊσμπουργκ Φούχοορτ. Ἐπίσης ἐβομβαρδίσθησαν ἀποθῆκαι, ἡ διῶρυξ τῆς Κολωνίας σιδηροδρομικαὶ γραμμαὶ ἐν Ντόρτμουντ καὶ διϋλιστήρια καὶ ἀποθῆκαι πετρελαίου ἐν Βανέϊκελ καὶ Ντόρτμουντ, ὅπου ἐξερράγησαν πυρκαϊαί.

Ἐπιθέσεις ἔγιναν καὶ ἐναντίον τοῦ ἐργοστασίου Κρούπ εἰς τὸ Ἔσσεν, τοῦ ἐργοστασίου Καστροπράουξελ καὶ πολλῶν ἐχθρικῶν ἀεροδρομίων.

Σχηματισμὸς βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων ἐπετέθη ἐναντίον στόχων εἰς τὸ Τουρῖνον.

Ἀεροπλάνα τῆς ἐπακτίου ἀμύνης ἐπετέθησαν ἐναντίον τῆς βάσεως ὑποβρυχίων τῆς Λοριάν, ἑνὸς σταθμοῦ ἠλεκτροπαραγωγῆς ἐν Βρέστῃ καὶ τῶν λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Βουλώνης.

Τὸ Σάββατον ἀεροπλάνον τῆς ἐπακτίου ἀμύνης ἐβομβάρδισε τὸν σταθμὸν ἀσυρμάτου τῆς Βιχέρο ἐπὶ τῆς νορβηγικῆς ἀκτῆς.

Δύο ἀεροπλάνα μας δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὴν βάσιν των.

ΟΙ «ΛΙΜΕΝΕΣ ΕΞΟΡΜΗΣΕΩΣ»

Λονδῖνον, 24. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρώυτερ: Μεγάλη ἐπίθεσις ἔγινεν ἀπόψε ὑπὸ ἀγγλικῶν βομβαρδιστικῶν ἐναντίον τῶν ἐπὶ τῆς γαλλικῆς ἀκτῆς «λιμένων εἰσβολῆς» καὶ τῶν θέσεων τῶν γερμανικῶν τηλεβόλων μεγάλης ὁλκῆς.

Ὅλοι οἱ στόχοι ἐφαίνετο ὡς νὰ εἶχον προσληφθῇ ταυτοχρόνως ἀπὸ μεγάλων βομβῶν.

Αἱ λάμψεις τῶν ἐκρήξεων ἐφώτισαν τὸν οὐρανὸν εἰς ἔκτασιν 30 καὶ πλέον χιλιομέτρων ἀπὸ τῆς γαλλικῆς ἀκτῆς. Αἱ λάμψεις ἦσαν ἐνίοτε τόσον ζωηραί, ὥστε ἀντεκατοπτρίζοντο εἰς τοὺς ὑελοπίνακας τῶν οἰκιῶν τῆς ἀκτῆς τοῦ Κὲντ ὅπου ἠκούετο εὐκρινῶς ὁ κρότος τῶν ἐκρήξεων.

ΝΕΑ ΑΓΓΛΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΝΟΥ

ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ

Ρώμη, 24. (Π. Α.) Ἰταλικὸν ἀνακοινωθέν: Κατὰ τινα ἐπίθεσιν μας ἐναντίον τῆς Μάλτας τὰ καταδιωκτικά μας συνῆψαν ἀερομαχίαν μετὰ ἐχθρικῶν καταδιωκτικῶν καταρρίψαντα ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

Ἀκολούθως σχηματισμὸς βομβαρδιστικῶν μας ἐπετέθη ἐναντίον τῶν ἀεροδρομίων τῆς Μικάμπα καὶ τοῦ Χάλφαρ. Ὅλα τὰ ἀεροπλάνα μας ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των. Εἰς τὴν Β. Ἀφρικὴν ἡ ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τὴν Τομπρούκ καὶ τὴν Μπάρντια χωρὶς νὰ προκαλέσουν ζημίας.

Εἰς τὸ Αἰγαῖον ἀεροπλάνα μας ἐβομβάρδισαν καὶ ἐπυρπόλησαν εἰς τὴν Σάμον ἐχθρικὰ ἱστιοφόρα. Ἐλαφραὶ μονάδες μας ἐπετέθησαν καὶ ἐβομβάρδισαν ἐξωπλισμένην βενζινάκατον καὶ ἐχθρικὰς ναρκοθέτιδας. Ὅλαι αἱ μονάδες μας ἐπέστρεψαν ἀνέπαφοι εἰς τὰς βάσεις των.

Εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν ἐχθρικαὶ τεθωρακισμέναι μονάδες ἐπετέθησαν κατὰ τῆς Ἐλ Γκάμπα—Κένια—ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν μὲ ἀπωλείας.

Ἡ ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἐπετέθη νύκτα κατὰ τοῦ Τουρίνου καὶ τῆς Λιγουρίας ρίψασα βόμβας καὶ ἐμπρηστικὰς χειροβομβίδας. Δὲν ὑπάρχουν θύματα, οὔτε ζημίαι.

ΞΕΝΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΥΠΕΡΕΠΤΗΣΑΝ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

Βέρνη, 24. (Π. Α.) Ξένα ἀεροπλάνα ὑπερέπτησαν τὴν νύκτα τῆς Ἑλβετίας εἰς τὰ πέριξ τῆς Γενεύης καὶ τοῦ Βαλαί, διευθυνόμενα νοτιοδυτικῶς. Τὰ ἑλβετικὰ ἀντιαεροπορικὰ τηλεβόλα ἐτέθησαν εἰς δρᾶσιν. Ἀργότερον τὰ ἀεροπλάνα ἐπέστρεψαν διελθόντα ὑπεράνω τῶν ὀρέων Γιούρα.